



# De Pers

Uitgever  
Drukker

: Uitgeverij Amigoe N.V.  
: Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba  
Bonaire  
Curaçao

: Nassaustraat 110  
: Entrejol 153A  
: Scherpenheuvel z/n

St. Maarten

: Papergarden

tel. 4333  
tel. 4222  
tel. 37200

tel. 2283

94 STE JAARGANG No. 209

DONDERDAG 21 JULI 1977

## OPPERVLAKKIG GEWERKT DOOR FORMATEUR

*Alle legale middelen diepgaand onderzocht*

# Betico: tijd van actie gekomen

ORANJESTAD. — Tijdens een persconferentie woensdagmiddag laat heeft MEP-leider Betico Croes aangekondigd dat gezien het feit dat de MEP blijkens een schrijven van formateur Boy Rozendal buiten de regering zal worden gehouden, het uur van acties op Aruba is angebroken. Het volk van Aruba zal dit niet tolereren, aldus de MEP-leider, die echter niet liet weten wat precies de acties inhielden. Gisteravond zou de MEP-partijraad vergaderen over de te nemen acties, waarna men het volk zou laten weten wat er zou gebeuren. Voor hem persoonlijk, zo liet Betico Croes weten, was het moment angebroken waarop hij zou gaan waarmaken wat hij al zolang gepredikt had. De heer Croes stelde voornamelijk de PPA-politici maar ook de Curaçaose politici waarbij in het bijzonder formateur Boy Rozendal verantwoordelijk voor de gevolgen van de acties op Aruba.



BETICO CROES  
...acties...

Nadat de MEP-leider Betico Croes gistermiddag meer dan twee uur had gesproken met vertegenwoordigers van Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie, ontving hij vertegenwoordigers van de vakbonden. (Naar de Amigoe nader vernam waren dit bepaalde vakbonden en zeker niet alle bestaande vakbonden). Hierna ontving hij de pers om uitleg te geven over de ontstane situatie nu duidelijk was geworden dat de MEP buiten de regering Rozendal was gehouden.

De heer Croes begon met een verklaring te geven voor

het feit dat de vergaderingen alsook de persconferentie in de vergaderzaal van het bestuurscollege werd gegeven. Aangezien de formatie van de centrale regering direct te maken heeft met de realisatie van het beleid van het eilandgebied Aruba om de onafhankelijkheid te bereiken was nu van mening dat niet de functies in elkaar overlappen zodat de formatie ook direct van belang is voor het eilandgebied.

Nadat de MEP de laatste bezoeken aan de Verenigde Naties had gebracht is met tot de stellige overtuiging gekomen dat om te komen tot de realisering van een onafhankelijk Aruba het van groot belang is om in de centrale regering te komen teneinde via dit kanaal een dialoog te openen met Nederland om de onafhankelijkheid van Aruba voor te bereiden en op de lijst van non selfgoverning nations van de Verenigde Naties te komen. Immers, zo vervolgde Betico Croes, niemand wenst dat Aruba eenzijdig haar onafhankelijkheid zal uitroepen. Want dit moet onze laatste redmiddel zijn in de strijd. Ofschoon wij alles gedaan hebben om in de centrale regering te komen, zijn er bepaalde manipulaties

(Men leze verder op pag. 2)



## MEP: ARUBA IS UITERLIJK 18 MRT 81 ONAFHANKELIJK

ORANJESTAD — Tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie heeft MEP-leider Betico Croes enkele punten bekend gemaakt van de antwoorden die zijn partij-aanformateur Boy Rozendal heeft gegeven, tijdens de formatie besprekingen. Over het punt van regeringsverantwoordelijkheid zei de MEP dat de MEP als grootste partij op Aruba niet alleen bereid moet zijn maar ook geroepen moet zijn om regeringsverantwoordelijkheid te dragen. Wij kennen geen centrale politieke partijen, dus wanneer een volk van een eiland zijn stem uitbrengt dan is dat om de vertegenwoordigers in de regering te kiezen. In overeenstemming met dit democratisch principe is de MEP geroepen deel te nemen in de centrale regering, daarbij het volk van Aruba vertegenwoordigde.

Over het punt van een coalitievorming liet de MEP de formateur weten dat volgens bovenstaand principe de MEP

van oordeel is dat de basis van een coalitie moet zijn DP, MEP, UPB en Demokratische Partij van de Bovenwinden. De MEP heeft in andere verklaringen ook gezegd dat de tijd gekomen is dat sociaal democratische partijen met elkaar samenwerken, doch tegelijkertijd heeft de MEP laten weten dat men er niets tegen heeft om een coalitie te vormen met christen-democratische partijen. Concluderende stelt de MEP dat zij in principe medewerking niet uitsluit met geen enkele partij op de Antillen.

Het uitbreidst is de MEP natuurlijk op het punt van de staatkundige structuur waarbij gesteld wordt dat de MEP vindt dat tijdens deze regeringsperiode er duidelijke overeenkomsten moeten komen t.m.v. de realisatie van een onafhankelijk Aruba. De MEP is van mening dat als laatste datum voor de onafhankelijkheid van Aruba moet gelden 18 maart 1981

Zonder uitstel moeten er voorbereidende maatregelen getroffen worden om te komen tot realisering van de onafhankelijkheid binnen de gestelde termijn. Verder wil de MEP dat er aan het begin van de regeringsperiode door de staten een motie wordt aanvaard waarin het zelfbeschikkingsrecht wordt erkend en tegelijkertijd het resultaat van het referendum door de staten wordt bevestigd.

Ook een datum voor de onafhankelijkheid moet in de motie komen. Vooruitlopende op deze datum, dient zonder uitstel overgegaan te worden tot overdraging van machten naar het eiland Aruba en zaken waarvan de MEP vindt dat ze tot het laatste centraal kunnen blijven, kunnen aan de onafhankelijkheid worden overgedragen te weten munteenheid defensie, buitenlandse betrekkingen, en nationaliteit.

## Naakt trouwen

LINCOLN, ONTARIO — In Mississauga in de Canadese provincie Ontario is een geestelijke van de kerk van de Disciples of Christ, die nudistenpaartjes in de echt verbindt voor het gewone tarief van 75 dollar, echter op voorwaarde dat het binnenskamers gebeurt en zonder publiciteit. Aan die voorwaarde voldoen niet Elaine Will, Miss Naakt uit Texas, en haar verloofde Jack F. Logsdon, in Mississauga voor de Miss Wereld-naaktverkiezingen op vrijdag. Hun huwelijk zou onderdeel van het Circus moeten zijn. De geestelijke, B. Leslie, vindt het naar dat hij het paar niet van dienst kan zijn, want hij is overtuigd van zijn oprechtheid. Elaine Will en Jack Logsdon zoeken nu naar een voorganger die noch geschokt door naakt noch geschokt door publiciteit is.

## AR-Albeda informatel

DEN HAAG — Het Eerste Kamerlid prof. dr W. Albeda van de Anti Revolutionaire partij (AR, waartoe ook min. De Gaay Fortman behoort) is woensdag gevraagd om op te treden als informateur in verband met de Nederlandse kabinetsformatie.

Hij zal de vastgelopen formatiepoging van drs Joop den Uyl weer zo spoedig mogelijk uit het slop moeten halen, zodat de formatie hervat kan worden. Prof. dr Albeda zal namelijk de mogelijkheden moeten onderzoeken om de tijdens de formatie Den Uyl gerezen meningsverschillen uit de weg te ruimen. De opdracht houdt in, dat hij zijn aandacht niet hoeft te beperken tot de kwestie van de vermogensaanwasdeling (VAD), waarop de formatiepoging van Den Uyl feitelijk vastliep, maar ook andere beleidspunten in zijn studie kan opnemen. Een van de grootste problemen bij een eventuele formatie Den Uyl moet nog komen, de abortus-kwestie.

De aanwijzing van prof. dr Albeda kwam nadat koningin Juliana eerder voor een primeur had gezorgd door de bij de formatiepoging Den Uyl betrokken fractievoorzitters gezamenlijk te ontvangen voor een nadere toelichting op de eerder deze week door hen gegeven formatie adviezen.

Prof. Albeda zal vandaag de fractieleiders van de drie genoemde partijen ontvangen. Hij hoopt nog vandaag een beeld te krijgen van de problematiek, waarop Den Uyl is vastgelopen.

## Somalische troepen verdreven

NAIROBI — Ethiopische troepen hebben Somalische eenheden verdreven bij de stad Dire Dawa, een belangrijk spoorwegcentrum, en verscheidene andere plaatsen in de Ogaden woestijn, waar al verscheidene weken hevig wordt gevochten, zo maakte de Ethiopische radio donderdag bekend.

Het gaat kennelijk om een tegenoffensief van Ethiopische geregelde troepen en burgermilitie waarin wordt getracht de door Somalie gesteunde guerrillastrijders te verdrijven uit de Ogaden, in de zuidoosthoek van Ethiopie. Volgens de radio zijn talrijke Somalische militairen krijgsgevangenen gemaakt.

## Vandaag



GEZAGHEFFER MARTINA  
...denkfout...

\* Betico Croes: tijd van actie gekomen p.1

\* Bij springvloed tientallen doden in VS p.1  
\* MEP: Aruba uiterlijk 18 maart 1981 onafhankelijk p.1  
\* Gezaghhefer Martina: advocaten orde maakt denkfout p.2

\* BPWU: commissie bezig met Casa Sindical p.2  
\* Referendum bij Princess Isles hotel p.3  
\* Betico: doel heiligt middelen p.5

## Pensylvania vraagt fed. hulp

## Springvloed in VS: tientallen doden

JOHNSTOWN — Een hevig onweer vormde woensdag een muur van water van 3 meter hoogte die zonder waarschuwing door een vallei raasde, wegen wegslaande en

auto's woningen en mensen meesleurende. De politie van de staat Pennsylvania deelde mee dat er minstens 23 doden zijn. Men weet van allen op een na dat zij verdronken. Vier andere mensen overleden aan natuurlijke oorzaken in een ziekenhuis in Johnstown dat door de vloed zonder elektriciteit was komen te zitten.

De materiele schade die is aangericht wordt geschat op 100 miljoen dollar. De vrees is gewettigd dat het aantal doden aanzienlijk groter zal blijken te zijn. Er is bericht dat een aantal gezinnen werd meesleurd toen een breuk ontstond in de Laureldam in de wijk Cooper Avenue van Johnstown.

Gouverneur Milton Shapp van Pennsylvania heeft de getroffen streek in ogenschouwen genomen en gezegd dat hij om hulp uit het federale rampenfonds zal vragen. Een soortgelijke vloed in 1889 kostte aan 2.209 inwoners van Johnston het leven. In Johnston ontstonden ook branden en er werd geplunderd. De politie kreeg opdracht zonder meer op plundersaars te schieten.

## Betico: dicht bij culminatie

ORANJESTAD — Aan het einde van de persconferentie gistermiddag dankte de heer Croes de pers voor haar aanwezigheid, waarbij hij de hoop uitsprak dat de communicatie tussen de MEP en de pers, ofschoon er mis-schillen verschil van mening bestaat, dat de dialoog tussen beiden zal blijven bestaan tot welzijn van ons volk, want volgens de MEP-leider zijn we oprecht aan het belanden bij een culminatie. „Ik hoop dat deze culminatie een oplossing zal brengen zonder een enkele explosie“ aldus beëindigde de heer Betico Croes zijn persconferentie gistermiddag.

## Wapen-embargo tegen Z. Afrika strenger aangepakt door VS

WASHINGTON — De regering van president Carter heeft woensdag duidelijk gemaakt dat zij haar wapenembargo tegen Zuid Afrika krachtiger dan ooit zal uitvoeren. Zij verwierp berichten als zouden de Verenigde Staten de regering in Pretoria hebben helpen wapenen als „volledig bezijden de waarheid.

Het hoofd van de directie Afrikaanse zaken van het ministerie van Buitenlandse zaken, William Lewis, zei voor de subcommissie voor Afrika van het huis van afgevaardigden, dat de regering van Carter

streeft naar het vermijden van de levering aan Zuid-Afrika van zogenoemde niet-militaire, „grijs gebied-voorwerpen die gebruikt zouden kunnen worden voor het doordrukken van de apartheid. De levering van deze, veelal in oorlog niet bruikbare voorwerpen, zei Lewis, zou de apartheid kunnen bevorderen of de indruk kunnen wekken dat wij in onze oppositie tegen het systeem niet ernstig zijn.

De woordvoerder noemde bij wijze van voorbeeld de levering van 747 verkeersvliegtuigen. „Daar moeten wij zeer ernstig onze gedachten over laten

gaan, aangezien zij gebruikt kunnen worden voor troepenvervoer, zei hij. Al eerder in juli deelde het State department mee dat het „grijze gebied ook sportkarabijnen van nog geen 100 dollar per stuk omvatte. Zij kunnen niet meer naar Zuid Afrika worden geëxporteerd krachtens besluit van de regering in het voorjaar.

Volgens Lewis hebben de Verenigde Staten het wapenembargo nauwgezet in acht genomen sinds het in 1963 door de Verenigde Naties werd aanbevolen. „Beweringen vorige week gehoord voor deze subcommissie als zouden de

Verenigde Staten Zuid-Afrika hebben geholpen bij voorraad-vorming van moderne wapens, waaronder vliegtuigen, tanks en artillerie, zijn volslagen bezijden de waarheid, aldus Lewis.

Hij sprak ook tegen dat een Portugese firma, Bravia, rupsvoertuigen voor vervoer van militair personeel van het type V-150 onder licentie van Cadillac Gage in Detroit voor Zuid-Afrika zou hebben gefabriceerd. Wat was gebeurd was dat twee ex-werknemers Cadillac Gage technische gegevens hadden gestolen en aan Bravia gegeven.



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Magdalena, tel.: 38537 de wacht.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Tamarin en morgenavond te Pannekoek.

DIVERSEN SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 expositie biblio-iconografica del Libertador met lezing van prof. Jose Antonio Escalona Escalona - ond.: Bolivar en Curacao.

KATH. MILITAIRTEHUIS: 20.00 klaverjas-drive.

FORTKERK: 20.00 bijeenkomst - actiegroep.

EXPOSITIE: 15.00-21.00 uur Colombiaanse artikelen - Industriehal achter Broadway.

SPORT BASEBALL: 20.00 finale AA-kl.: Felipe II vs Kentucky Coca Cola - Riststadion.

VRIJDAG

DIVERSEN OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEEN- BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeekplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeekplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur open; donderdag gesloten en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

BUREAU VOOR LEVENSEN GEZINSMOEILIJKE HEDEN (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIEN-TRUM VOLKSKUNST "ZINKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Koraal Specht; 10.30-11.15 te Santa Rosa t/h rk kerk; 11.15-11.45 te Kent U Zelf; 11.45-12.30 te Montagne t/h rk kerk; 14.00-15.00 te Seroe Grandi t/h rk school; 15.00-15.45 te Weg naar Fuik/Porta Blanco.

VRACHTSCHIP: Palamedes - vert. KNSM.

TELECURAÇAO: 16.30 Cartoons; 17.00 Basketball; 18.30 Mundo de Juguete; 19.00 Water world; 19.30 Nieuws; 19.35 The ascent of man; 20.30 Pap. nieuws; 21.00 Most wanted; 22.00 Barata de primavera; 23.00 Rikese universal; 23.30 Family at war; 24.30 Religieus progr.; 24.45 Laatste nieuws.

# AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Yolanda Smarius-Croes, Entrejol tel.: 4221

tel.: 4222

Wim van Haaren in Warwaru:

## Zaken en personen niet te scheiden

KRALENDIJK — "De vijf jaren die we hier op Bonaire hebben gezeten, hebben wij als zeer prettig ervaren. De leefwereld is heel positief door de mensen en hun instelling. We hebben normen uit Nederland meegenomen, maar vonden hier heel andere normen. Wat als vaststaand aangenomen werd, bleek hier niet zo vast te zijn. Hier waren andere dingen belangrijk. We vonden de manier van leven gemakkelijk". Aan het woord is Wim van Haaren, die zijn vijf jaren ervaring op Bonaire weergeeft, in een interview met Warwaru, het blad van de Vakbond van Leerkrachten Bonaire. Wim van Haaren is twee en een half jaar voorzitter van de VLB geweest. Wim geeft een viertal redenen op waarom hij toch terug gaat naar Nederland. "Na vijf jaren wil ik iets anders. Dit is heel persoonlijk. Represailles van het RK-Schoolbestuur tegen mij en mijn vrouw. Dit schooljaar mocht Marlies niet werken, terwijl er vacatures waren."

HOSPITAAL: 8900  
POLITIE: 8000  
TAXICENTRALE: 8845

VRIJDAG  
DIVERSEN SPEELTUIN  
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIJBUS  
te Stanislausschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING  
09.00 uur voor aangetekende stukken en 09.15 uur voor gewone stukken voor Curacao; 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.00 uur voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

BON. MUSEUM  
(oude politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

## Verffabriek boert goed

WILLEMSTAD — De directie van Antilliaanse Verffabriek nv toont zich in het jaarverslag gematigd optimistisch voor 1977. "Onder voorbehoud van onvoorziene omstandigheden, met name op de grondstoffenmarkt, hoopt zij een vergelijkbaar resultaat te kunnen behalen."

De omzet toonde in 1976 een lichte stijging van 2 pct ten opzichte van 1975. Eerst stagneerde de afzet, maar in de laatste maanden werd een duidelijke stijging behaald. In de bouw- en consumentensector viel een opleving waar te nemen, met name ten gunste van het muurverfassortiment.

Het nettoresultaat is vorig jaar gestegen van NAF 82.000 tot NAF 232.000, waardoor het winstniveau van 1974 werd geëvenaard. Voorgesteld wordt het dividend te verhogen van 9 tot 12 pct.

(Marlies, de vrouw van Wim, is onderwijzeres). De vuilspuiterij van vooral de Nobo heeft invloed gehad op het gedrag van enkele leerlingen en ouders.

En doorslaggevend is het invoeren van uniformen en zeker de manier waarop. Zonder enige participatie van leerkrachten en ouders. De enige achtergrond is politiek. Het onderwijs vindt Wim langzaam vooruitgaan. De ouders tonen steeds meer interesse en hun houding is positiever geworden.

"Ik vind dat het onderwijs hier voor een kleine elite-groep is, dit gezien het aantal leerlingen die zonder brokken de eindstreep halen. De enige oplossing is een geheel eigen onderwijs, uitgaande van de situatie hier en men moet beginnen met de taal. Wim is verschillende keren verweten communistiche tendenzen te hebben en een salon-socialist te zijn. Hij vindt dit een soort onmacht van degenen die deze kritiek hadden om zich te verdedigen met redelijke argumenten. Het zijn maar loze kreten want de meeste mensen die schreeuwen over communisme weten niet eens wat het is. Verder vindt hij het jammer dat sommigen de VLB aanvallen, omdat ze bepaalde figuren niet mogen. Het negatieve van een klein eiland als Bonaire vindt Wim dat men hier de zaken en personen niet van elkaar kan scheiden. Wim is begin deze maand met zijn gezin naar Nederland gerepatriëerd waar hij in Bes een nieuwe werkring heeft gevonden."

## Voorbereiding FITIM-congres op Curacao

WILLEMSTAD — De Latijns-Amerikaanse en de Caribische afdeling van de Internationale metaalarbeidersorganisatie FITIM houden op 27 en 28 augustus een congres op Curacao. De metaalbond Cadmu is gastheer voor vakbondsleiders uit Argentinië, Colombia, Mexico, Panama, Brazilië, Peru en uit het Caribisch gebied. Op de agenda staan de vrijheid van het vakbondswezen in Latijns-Amerika, de activiteiten en het functioneren van de regionale organisatie en de deelname van deze regionale organisatie aan het wereldcongres van de FITIM in oktober in West-Duitsland.

## Un ratu

-HOMBER KASA

Un homber formal  
bon kasa  
ta biba  
pa su familia

tur kos  
ke ta traha  
i ku e ta gana  
no ta pe so mas  
ma pa su futuro  
pa su kasa  
i pa su junan.

GETROUWDE MAN — Een flinke man, die een goed huwelijk heeft, leeft voor zijn familie - alles wat hij doet, alles wat hij verdient is niet meer voor hem alleen, maar voor zijn toekomst, voor zijn vrouw en zijn kinderen.



Uit verslag van BPWU:

## COMMISSIE BEZIG MET CASA SINDIKAL

KRALENDIJK — De vakbond Bonaire Petroleum Workers Union (BPWU) heeft een verslag uitgegeven met alle activiteiten van de bond vanaf december 1975 tot en met 9 juni 1977. In de maand december 1975 begon de Bopec zijn werknemers te dwingen lid te worden van de AFBW. Tegelijkertijd besloot een groep dat er een andere bond moet komen, door de ontstane conflicten met de voorzitter van de AFBW, omdat deze een vertrouwenspositie bekleedde bij de Bopec. Unaniem is toen besloten de heer Jopie Abraham als voorzitter van de nieuw op te richten bond te benoemen. Zo is toen de BPWU ontstaan.

Na oprichting van de BPWU werden de leiders van deze bond en werknemers van de Bopec, die zich hierbij aansloten, met represaillemaatregelen bedreigd. Ondanks dit alles bleven de werknemers zich als lid inschrijven. In januari 1976 werd een telegram naar de Bopec gestuurd waar erkenning van de bond werd gevraagd. De heer Tijssen, directeur van de Bopec, heeft de BPWU laten weten dat hij alleen de AFBW erkent en niet de BPWU. De AFBW werd dus als vakbond erkend zonder rekening te houden met het aantal leden van de BPWU.

In verband hiermee is toen door de BPWU een referendum aangevraagd in de vorm van een geheime stemming. Het tekenen van de CAO heeft ook de nodige stof doen opwaaien. De werknemers protesteerden tegen de CAO die door de AFBW is opgesteld. De rechter is toen

WILLEMSTAD — Het door de Inforsic, het Scholings en vormingsinstituut van Caribische werknemers georganiseerde seminar voor de Franssprekende vakbondsleiders in landhuis Habaa wordt zaterdag gesloten. De bedoeling van dit seminar is om de situatie van deze Caribische eilanden (Martinique, Guadeloupe en Cayenne) die men met het moederland Frankrijk heeft te bespreken en dat van het Caribisch en Latijnsamerika.

Ook werd gesproken over de Latijnsamerikaanse werknemers, de politiek en arbeidersbeweging, de ideologie en de methodes van vorming. Foto: de deelnemers van het seminar op de trap van het landhuis Habaa.

tussenbeide moeten komen. De BPWU heeft een dwangsom geëist van de Bopec en van de AFBW in geval de CAO toch nog getekend wordt. De rechter besliste dat de CAO niet getekend kon worden. Er is overgegaan tot een geheime stemming in de voormalige Beatrixschool. Directeleden en shopstewards van de AFBW, samen met hun raadsman Venloo bedreigden vóór het stembureau de werknemers die gingen stemmen. Desondanks gingen er twintig werknemers stemmen waarvan 14 pro BPWU hebben gestemd, 3 pro AFBW waren, twee onthoudingen en één ongeldig.

Deze 14 personen kregen geen lumpsum. Dit bedrag zou cadeau gedaan zijn aan het jaardenhuis. De BPWU stelt de rechter op de hoogte van het feit dat de stemming op een illegale manier heeft plaatsgevonden en dat deze bond er daarom ook geen enkele waarde aan hecht. Twee dagen na de "comédie" in de Beatrixschool nam de Bopec represaillemaatregel tegen de werknemer M. Boezem, die op staande voet ontslagen werd. Deze zaak werd door de BPWU voor de rechter gebracht en gewonnen. De Bopec moest de heer Boezem terugnemen. In de maand juni werd de CAO toch getekend door de AFBW. Dit

wordt door de BPWU als verraad tegenover de arbeiders bij Bopec beschouwd, aangezien dit contract niet in de algemene ledenvergadering was goedgekeurd. In verband met de benoeming van de voorzitter Jopie Abraham tot Hoofd van het Departement van Arbeid en Sociale Zaken kwamen protestgeluiden van de AFBW gezegd werd dat Jopie niet tegelijkertijd voorzitter van een vakbond kon zijn.

Het bestuur van de BPWU analyseerde de situatie en kwam tot de conclusie dat er geen enkel reden bestond voor Jopie's aftreden. In November 1976 werd een nieuw bestuur gekozen die bestond uit de volgende personen. voorzitter Jopie Abraham, secretaris Mingi Boezem, penningmeester Nacho Pietersz, vice-voorzitter Ady Evertsz, tweede secretaris Jan Landwier, tweede penningmeester Eric Vos en commissaris Leo Diaz. Op het programma stond ook een Casa Sindikal. Hiertoe is een commissie ingesteld. In mei heeft de Eerste Topconferentie van de Vakbondsleiders plaatsgevonden. Tenslotte vraagt het bestuur wat men nu, na alles wat er gebeurt is, denkt over de AFBW. Tot zover het verslag van de BPWU.

Gezaghebber mr Martina iwm Kuile-kwestie:

## Orde advocaten maakt denkfout

WILLEMSTAD — De wetgever laat toe dat buitenlandse vertegenwoordigers onder wie ook advocaten, met allerlei regeringsautoriteiten, notarissen en advocaten op Curacao komen spreken, onderhandelen en beroepshalve actief zijn, zo lang zij niet werkzaamheden voor derden tegen vergoeding verrichten. De landsverordening Toelating, en uitzetting en het Toelatingsbesluit houden een voorziening in voor dergelijke gevallen.

Op grond van de genoemde landsverordening kan een niet op de Antillen geboren Nederlander of een vreemdeling zonder vergunning tot tijdelijk verblijf als toerist op de Antillen blijven en zakenbezoeken afleggen. Zo laat het plaatselijk hoofd van politie op Curacao oftewel de gezaghebber mr. O. Martina aan de Orde van advocaten weten naar aanleiding van hun vrij gepeperde verklaring, welke gisteren gebracht werd. In het licht van het vorenstaande is het duidelijk mislaaat, wat de

ze Orde zegt met betrekking tot Nederlandse ministers die hier werkbezoeken afleggen.

Uit het gebeuren rond mr Ter Kuile als advocaat voor Shell en COT had de Orde de conclusie getrokken dat een dergelijke bewindsman dan kennelijk ook een werkvergunning zou moeten hebben. Het moet de gezaghebber wel van het hart dat de Orde confere Ter Kuile zijn spijt voor de omissie de vereiste vergunning aan te vragen had kunnen betuigen zonder het optreden van de gezaghebber als beschamend, onzinnig en een misslag te kwalificeren.

Wat de verklaring van de advocaten orde betreft is mr. O. Martina van mening, dat men de denkfout maakt dat men uitgaat van het standpunt dat iemand pas werkzaamheden — in de zin van de reeds genoemde landsverordening — verricht wanneer hij de jure als advocaat in toga optreedt, en niet wanneer hij middels een machtiging zijn beroep van advocaat hier uitoefent onder het mom een partij slechts in rechte te vertegenwoordigen. Aldus de reactie van de gezaghebber.

De verklaring luidt verder als volgt: De Nederlandse advocaat Ter Kuile zou optreden zijn als materieel procesgemachtigde, gezien de uitlatingen van de advocaat Le Poole ter terechtzetting. Deze heeft immers gesteld dat hij niets afwist van de zaak en dat Shell en COT zouden worden benadeeld, indien de Nederlandse advocaat Ter Kuile niet zou optreden en dat hij — Le Poole — enkel en alleen formeel

procesgemachtigde zou zijn.

De Nederlandse advocaat heeft dus duidelijk werk aan het verricht. Ingevolge artikel 6 van de Landsverordening toelating en uitzetting in artikel 3, eerste lid sub 4° van het Toelatingsbesluit heeft de advocaat Ter Kuile nodig gehad een vergunning tot tijdelijk verblijf met de voorwaarde dat hij tijdens zijn verblijf werk mag verrichten voor de N.V. Shell Curacao en Curacao Oil Terminal N.V. aangeduid als de z.g. "werkvergunning". Dit heeft men over het hoofd gezien, waardoor Ter Kuile door een eventueel optreden als materieel procesgemachtigde conform artikel 23, vierde lid vermoedelijk een strafbaar feit zou hebben gepleegd.

Ten overvloede wijs ik aldus m. O. Martina erop dat noch de Advokatenlandsverordening 1959 noch Burgerlijke Rechtsverordening iets bepaalt ten aanzien van de toelating en uitzetting van een persoon, die hier te lande wenst op te treden als raadsman of gemachtigde. De Landsverordening toelating en uitzetting en het Toelatingsbesluit regelen alles omtrent de toelating en uitzetting van iedere vreemdeling of Nederlander, die niet in de Antillen is geboren, alsmede de bevoegdheden van de administratie in verband met deze toelating en uitzetting.

Geen onderscheid wordt gemaakt voor advocaten, directeuren, gemachtigden, vertegenwoordigers of wat dan ook. Tot zover de reactie van de gezaghebber.





Bij opheffing loodsen-tekort:

# Belangrijk onderdeel is Antillianisering korps

WILLEMSTAD — Vanwege een groot tekort aan loodsen op Curacao bestudeert het bestuurscollege de mogelijkheden om Antillianen in vrij korte tijd een loodsenopleiding te laten volgen. In Nederland heeft havenmeester Elsie Sint Jago hiertoe concrete voorstellen gedaan bij de Hogere Zeevaartschool in Rotterdam, terwijl in de regio onderzocht wordt welke mogelijkheden er zijn.

Ged. Augustin Diaz van Haven en Loodswezen en de heer Goeloe, hoofd van de afdeling Personeelszaken van het bestuurscollege, hebben gisterenmiddag een onderhoud gehad met de Curacaose Vereniging van Loodsen. Daarbij kwamen onder andere ter sprake de voorstellen die door de loodsen geruime tijd geleden zijn ingediend over extra toelagen voor het vele extra werk dat de loodsen moeten doen, vanwege het tekort aan loodsen.

Het BC zal de voorstellen van de loodsen bestuderen evenals die van havenmeester Elsie Sint Jago over deze zelfde kwestie.

Het tekort aan loodsen kan over niet al te lange tijd grote problemen opleveren voor de haven van Curacao. Bij de opheffing van dit tekort moet Antillianisering van het loodsenkorps een belangrijk onderdeel vormen.

Daartoe heeft de havenmeester, de heer Elsie Sint Jago, tijdens zijn recente reis naar Nederland besprekingen gevoerd met havenautoriteiten in Rotterdam. De huidige opleiding tot loodsen in Nederland duurt in totaal negen jaar, inclusief twee jaar stage. De havenmeester van Curacao deed bij de Hogere Zeevaartschool in Rotterdam een concreet voorstel de opleiding terug te brengen tot in totaal vijf jaar. De toelatings-eisen voor de opleiding worden in dat voorstel minimaal halverd met een natuur- en wiskunde pakket. De loodsen-opleiding zou zelf inhouden vier jaar een HTS-studie met

vakken die gericht zijn op het beroep van loodsen, gevolgd door een jaar aan de loodsenopleidingsschool in Rotterdam. Deze voorstellen worden momenteel in Nederland bestudeerd aangezien, Nederland ook graag de opleiding wil inkorten.

Vanmiddag praat gedeputeerde Augustin Diaz samen met havenmeester Elsie Sint Jago over deze voorstellen met de heer Van Krimpen van de loodsenopleiding in Nederland.

De gedeputeerde Diaz vertelde dat weinig bekend is over opleidingen tot loodsen in de regio. De opleiding in Venezuela biedt voor Antillianen weinig mogelijkheden. Naar de heer Diaz vertelde is daar een voorwaarde voor het verkrijgen van een diploma dat de loodsenstudent een Venezolaan is.

Degene die de opleiding volgt

MEP-leider:

IOWUA, Simar

Lago en clerus

uitgenodigd

ORANJESTAD — Op een vraag van de Amigoe waarom gistermiddag niet alle vakbonden van Aruba door hem waren uitgenodigd, zei de heer Betico Croes dat wel de bedoeling was doch dat men geen contact heeft kunnen krijgen met de IOWUA, FTA en SIMAR. Vandaag zou hij de SIMAR en de IOWUA ontvangen, aangezien de FTA heeft laten weten dat ze vandaag niet kunnen. Ook, zo vertelde Betico Croes ons mede, heb ik de directie van Lago voor een onderhoud uitgenodigd, alsmede de Arubaanse clerus.

Deze gesprekken vinden hopelijk vandaag plaats, aldus de heer Croes.

WILLEMSTAD — De recherche heeft vanmorgen een inval gedaan in een pand aan de Rouvilleweg, dat bekend staat als Darkhouse. Men hield een drietal mannen aan op wie tijdens het onderzoek een hoeveelheid marihuana werd aangetroffen. Voorts nam de recherche een aantal artikelen in beslag, welke vermoedelijk van diefstal afkomstig zijn en waarover de aangehouden geen aanvaardbare verklaring kon den geven. Het onderzoek wordt voortgezet.

Partijen vandaag weer bijeen

## Referendum bij Princess Isles

WILLEMSTAD — Een referendum zal worden gehouden onder supervisie van landsbemiddelaar, de heer S. de Windt in het Princess Isles hotel om definitief uit te maken welke van de twee vakbonden — de Horecaf of de CFW — het personeel mag vertegenwoordigen. Dit is het resultaat dat gisteren verkregen werd in bijzijn van de landsbemiddelaar waar partijen, de CFW, Horecaf en de vertegenwoordiger van het Princess Isles hotel, advocaat Eric Zielinski elkaar vonden. Vandaag komt men weer bijeen om hun listen in te dienen welke categorie van het personeel uitgesloten dient te worden om deel te nemen aan het referendum. Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron verneemt zal dit op de eerste plaats zijn food & beverage manager; voorts alle afdelingshoofden van het hotel. Ook over de datum waarop het referendum gehouden zal worden beslist men vandaag.

Het gesprek van gisteren bij de landsbemiddelaar was in eerste instantie bedoeld om een eind te maken aan de verwarring welke vakbond uiteindelijk het personeel zal vertegenwoordigen en te komen tot een eindbeslissing rond de hele kwestie. De vertegenwoordiger van het Princess Isles hotel merkte in dit verband op dat het Princess Isles hotel alle mogelijke medewerking zal geven om

moet automatisch een rang krijgen in de Venezolaanse marine. Om deze twee redenen is van de loodsenopleiding in Venezuela afgezien. Naar soortgelijke opleidingen in deze regio en in de Verenigde Staten wordt momenteel een onderzoek verricht, aldus de heer Diaz tegenover de Amigoe.

## Boneco- Yrausquin vinden elkaar niet

WILLEMSTAD — De cao-onderhandelingen tussen de vakbond van Handel en Industrie, Boneco en de directie van R.E. Yrausquin & Sons zijn gisteren op een dood spoor beland. Inmiddels heeft men de landsbemiddelaar ingeschakeld, die nu moet trachten partijen weer bijeen te brengen.

Het dispuut begon toen de directie van Yrausquin & Sons gisteren de vakbond een lijst vroeg om te bewijzen of men de meerderheid van het personeel achter zich had. De getoonde lijst, aldus de heer Yrausquin vanmorgen in een commentaar aan de Amigoe, bewees dat de Boneco slechts 22 van de 50 man personeel achter zich had. Dit in tegenstelling bij de landsbemiddelaar toen de Boneco door Yrausquin & Sons reeds eerder erkend was als enige vertegenwoordiger van het personeel. Daar had men gesteld dat men 27 van van de 50 man achter zich had, aldus de heer Yrausquin.

Volgens de heer Yrausquin zijn de onderhandelingen er waren er vier - zeer prettig met de vakbond verlopen. Echter toen men gisteren om een lijst vroeg daar men wilde weten of de vakbond de meerderheid van het personeel achter zich had was de hek van de dam. Yrausquin: "De voorzitter van de Boneco, de heer Erwin Koense

## FTA weet van niets

ORANJESTAD — In een gesprek dat de Amigoe gistermiddag had met de voorzitter van de Federacion di trahadornan Arubano Clarence Richardson, is gebleken dat de FTA geheel niet op de hoogte was van de vergadering die MEP-leider Betico Croes gistermiddag met de Arubaanse vakbonden heeft gehouden.

## Het weer

WILLEMSTAD — De weersverwachting meldt voor de komende 24 uur licht tot half bewolkt met in de ochtenduren kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Weersverwachting: Het gebied met verspreide buienactiviteit dat ons weer gisteren enigszins beïnvloedde, is naar noordwesten getrokken en afgezwakt. Voor de komende 24 uur worden geen belangrijke veranderingen in het huidige weerbeeld verwacht.



WILLEMSTAD — Pater N. Fakkeldi die als havenaalmoezenier op Curacao werkzaam is, herdacht woensdag in intieme kring het feit, dat hij een kwart eeuw geleden tot priester gewijd werd. Een van degenen die hem zijn gelukwensen kwam aanbieden was mgr J.M. Holterman. Bij de foto vlnr pater Brenneker die maandag zijn veertigjarige priesterfeest herdacht, mgr Holterman, de jubilaris Fakkeldi en pastoor Goes van Koraal Specht.

## Vakbonden ABVO, BTG

wachten op BC-voorstellen

WILLEMSTAD — Volgens ABVO-voorzitter Rafael Rosario wachten de bonden ABVO en BTG en de dienstgroep KAE op voorstellen van de kant van het bestuurscollege op de drie andere punten die geregeld moeten worden voor het personeel van de KAE. "De bonden willen de in totaal vier hoofdpunten tegelijk behandelen tijdens de besprekingen met het bestuurscollege en niet ieder punt afzonderlijk", aldus de heer Rosario.

kwestie van het DWEP-personeel ter beschikking stellen

van de KAE op te lossen. Deze voorstellen zijn in studie bij de dienstgroep, aangezien het personeel daarover de uiteindelijke beslissing moet nemen.

De andere kwesties waar volgens de heer Rosario het BC nu met concrete voorstellen over moet komen zijn: gelijke beloning voor gelijk werk, zoveel mogelijk het in dienst nemen van buitenlanders vermijden en de verzekering dat overgang van de DWEP naar de KAE geen enkel nadeel oplevert voor het personeel.

De vorige week heeft het BC in een vergadering met de bonden voorstellen gedaan om de

## Don Josefa (Cadmu):

# Vertrouwen in NCM-delegatie

WILLEMSTAD — Don Henry Josefa, voorzitter van de metaalwerknemersbond Cadmu zegt vertrouwen te hebben in de regeringsdelegatie, die in Nederland de problemen rond NCM op Curacao tracht op te lossen. "De delegatie móet wel met een oplossing naar Curacao terug komen" is de stellige overtuiging van de Cadmu-voorzitter.

De heer Josefa zegt dat de instelling van de regeringscommissie de beste stap is geweest die de regering had kunnen doen in de kwestie NCM. De Cadmu had nooit over de noodzakelijk gegevens kunnen beschikken, terwijl dat voor een commissie van de regering gemakkelijker ligt. Niet volgens de regels van het spel heeft de directie van het bedrijf niet van tevoren de vakbonden op de hoogte gesteld van de gezeten problemen. In plaats daarvan benaderde zij begin juni wel de regering met het verzoek van kwijtschelding van een bedrag van 1.6 miljoen gulden, dat de NCM verschuldigd was aan AOV-premies. "Een dag daarna werden wij pas bij de directie ontboden om de problemen te bespreken", aldus Don Henry Josefa, "en wij hebben steeds de werkgelegenheid van de meer dan driehonderd werknemers voorop gesteld. Geen moment hebben wij het gehad over geld of zoiets, nee het werk, dat willen wij verzekerd zien. Daar ligt nu de taak van de regering".

De voorzitter van de Cadmu, die ongeveer 215 leden heeft bij de NCM, vertelde dat verleden jaar oktober met de directie van het bedrijf was afgesproken dat de toen afgelopen collectieve arbeidsovereenkomst met een jaar zou worden verlengd. Op die manier werd het bedrijf wat ruimte geboden zich uit de

financiële problemen te werken waar de NCM toen in verkeerde en zoals toen getoond was aan de vakbonden Cadmu en CFW. "Nu nog maar acht maanden later vertoont het bedrijf sterk verslechterende toestand. En dat terwijl wij in oktober moeten gaan praten over een nieuwe cao".

Hij wilde zich niet uitlaten over één van de conclusies van de commissie, namelijk dat er een slecht beleid is gevoerd bij het bedrijf. Zijn reactie was: "Ik wil niet op de stoel van de regering zitten evenmin als dat ik wil dat de regering op mijn stoel komt zitten. De regering moet een besluit nemen. Ik wacht hun resultaat af". In een later stadium zei de heer Josefa nog dat het niet onmogelijk moet zijn geweest bij de kwestie van de tachtig ontslagen bij de CDM aan het begin van dit jaar ook een regeringscommissie in te stellen. Volgens de Cadmu-voorzitter had dat veel heibel gespaard.

THE LATEST FROM PARIS  
 The year the fashion is GLX.  
 The Simca 1100GLX in stunning two-tone paint colours with matching interiors.  
 And what colour! Luscious orange, sparkling lemon or deep mango metallic - specially chosen for the young in heart.  
 And, of course, all the power and all the comfort and convenience of a Simca 1100.  
 LEO SCHNOG'S ENTERPRISE  
 Winston Churchillweg 161  
 Phone 33695

## Porto Marie Beach Uw strand voor de vakantie

# COSTA RICA!

Om de enorme belangstelling van de afgelopen weken aan te kunnen, hebben wij een extra Costa Rica charter georganiseerd.

SLECHTS  
 Fls. 450.=

- \* Ticket (retour)
- \* Hotel IRAZU (7 days)
- \* Continental breakfast
- \* Transport airport/hotel vice-versa
- \* Baggage handling & tip
- \* Sightseeing trip San Jose-Moravia & lunch
- \* Sightseeing trip IRAZU volcano
- \* Buffet dinner Grand Hotel Costa Rica & folkloristic show

LEAVING SOON!

30 juli / 6 aug



BONTRAVEL  
 BONAIRE TRADING

Tel. 12011 / 37600 / 9-3919





THE BEST FOR YOUR  
CENTRAL SYSTEM  
AIRCONDITIONING



AND BEST PREPARED  
TO GIVE YOU  
FULL SERVICE IS  
KOELTECHNISC BEDRIJF  
ARUBA N.V.  
=K.T.B.A.=

CALL TODAY  
Fergusonstraat 7 - Dakota - Tel.: 4040

ROBERT NAHAR  
CONSTRUCTION COMPANY

is in need of  
**two FURNISHED HOUSES**  
Preferably in San Nicolas.  
As soon as possible.  
Phone 1834.

ROBERT NAHAR  
CONSTRUCTION COMPANY

tin mester di  
**dos cas mueblá.**  
Preferibel na San Nicolas.  
Lo mas pronto posibel.  
Por jama telefon 1834.

Wij verzorgen gaarne het drukwerk voor U.

Dank zij onze moderne outillage kunnen wij U prima kwaliteit drukwerk leveren. Vraag vrijblijvend prijsopgave voor al Uw drukwerk bij

**INTERPRINT**  
Van Leeuwenhoekstraat - Oranjestad - telefoon 4626

ROBERT NAHAR  
CONSTRUCTION COMPANY

has an opportunity for:

**TWO OFFICE CLERKS**  
who have MAVO and HAVO diploma  
who dominate the English language  
and have a Type diploma.

Contact phone 1834  
Office hour from 9.00 to 12.00 p.m.

**ESTRELLA DAKOTA & ESTRELLA SELF SERVICE**  
DAKOTA SHOPPING PARADISE SANTA CRUZ

CHICKEN BREAST 5 lbs. f. 9,30 f. 8,50	BAMA PINDAKAAS 12 oz. f. 1,48 f. 1,34	BEEF BURGERS GOBLIN f. 1,25 f. 1,14
	DOPEWITEN ROSEDALE 8 oz. f. 0,52 f. 0,47	SEABELL MAKNEEL 16 oz. f. 1,30 f. 1,18
	LUNCHEON MEAT 200 gm 12 oz. f. 1,22 f. 1,11	SMOKED BABY CLAMS 3 oz. f. 1,10 f. 1,—
	ACE WASPOEDER 5 lb. 12 oz. f. 5,95 f. 5,41	SMALL SHRIMPS FAIRCO f. 2,50 f. 2,09
speciale aanbieding 3 MOFFEN "CENTURY" 12 oz. slechts f. 3,45		SCOTT TOWELS SCOTCH 2 rollen f. 2,45 f. 2,22

PROFITEER VAN ONZE SPECIALE WEEKEND PRIJZEN

DAKOTA SHOPPING PARADISE ESTRELLA SUPERMARKETS SANTA CRUZ

**CELEBRACION 10 ANIVERSARIO**  
For di 1 Juli te cu 30 di December 1977

PA CADA:

- Fla. 1.000,00 compra na Auto o Truck (nobo of segunda mano)
- Fla. 100,00 compra na departamento di pieza
- Fla. 100,00 gasta na servicio di garage

**PRIJZEN BARATILLO**

**PREMIO DI ANIVERSARIO**

**DI REGALY PREMIOS**

**DAIHATSU 1977**

Color Pick-up 1977	F. 7.800,00	U Ford Courier Pick-up 1977	F. 7.800,00
Datsun 1977 2-dr. standard	F. 3.800,00	Pontiac 1977	F. 2.800,00
Mercury 1977	F. 8.000,00	Chevrolet Vega 1977	F. 1.800,00
Ford LTD Station Wagon, 1977, full eq.	F. 8.800,00	Ford Torino 1977	F. 6.800,00
Datsun 1977	F. 7.800,00	Dodge Century 1977	F. 7.800,00
Chrysler Imperial Le Baron 74 4-dr.	F. 10.800,00	Ford Pinto 1977	F. 3.800,00
Datsun 280C 1974 4-dr. turbo turbo	F. 6.800,00	Ford LTD Brougham 1977 2-dr. full eq.	F. 11.800,00
Ford F-100 Styleline 1977	F. 13.800,00	Dodge Balant 1977	F. 6.800,00
Pinto Station Wagon 1977	F. 12.800,00	Ford F-100 1977	F. 8.800,00
Datsun 1974 4-dr. standard/rojo	F. 5.800,00	Cadillac 1977	F. 8.800,00

**DE VEER**

July 21 at 8.30 p.m.

**JAMES BOND THRILLER**

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50

**FLORAL ARRANGEMENTS**

**MYLANOU** Madurostraat 10 - Phone 1850- 3091

**ROBERT NAHAR CONSTRUCTION COMPANY**

tin mester di:

**dos (2) OFICINISTA**

- cu tin HAVO y MAVO
- bon den ingles y cu tin type-diploma.

Por jama telefon 1834  
Ora di trabao di 9 'or te 12 'or.

**new cars**

**MERCURY COMET 2-DOOR 1977**

ANTES Fla. 11.225,00 AWOR Fla. 12.975,00

**MERCURY COMET 4-DOOR 1977**

ANTES Fla. 14.725,00 AWOR Fla. 15.725,00

**1977 MERCURY COUGAR XR-7 2-door**

ANTES Fla. 20.800,00 AWOR Fla. 19.800,00

**MERCURY BOBCAT 2-DOOR 1977**

ANTES Fla. 12.950,00 AWOR Fla. 12.950,00

**CARIB MOTORS**

Where to go where to dine and where to entertain yourself

**THE WAY WE WERE**

BARRA STEESAND ROBERT HENFORD

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50

**Aruba Sheraton Hotel & Casino**

Special rates and more world

**BALASH BAR**  
HAPPY HOUR  
5:00 p.m. - 7:00 p.m.

**OTTO HONDO**  
GUITARS

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50

**ASTORIA HOTEL-RESTAURANT**

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50

**TALK OF THE TOWN**

Aruba's finest restaurant

Tel.: 3380

**Divi Divi beach hotel**

Offers all Aruban facilities for the months of July, August and September

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50

**Aruba Sheraton Hotel & Casino**

PROUDLY PRESENTS:

**LYTA DOVAL**

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50

**FRIDAY NIGHT IS CARIBBEAN CARNIVAL**

7:30 PM 9:30 p.m.

**POOLSIDE**

ENTRANCE: FL. 2,50  
ADMISSION: 1,50



## AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel, en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-store en Holiday Inn Drugstore.

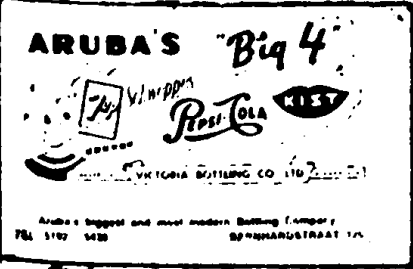
Kantoor: Nassaustraat 110.  
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers:  
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoed-gevallen  
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale  
24 uur per dag, tel.: 2116 of 1644.

Politie 4555.



BIOSCOPIEN  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The man with the golden gun (14 jr.); Rialto: 20.00 Don't look now (18 jr.).  
BALASHI: Drive-In: 20.30 The way we were (14 jr.).  
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 The wrath of the wind (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5906; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

ROTIKA'S  
Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING  
DOKTOREN  
San Nicolaas en Savaneta:  
dokter Z.I.V. Voditska, tel.: 4281.

DIVERSEN  
BIJBELSTUDIE: 20.00 olv. dr. Geurs - Colegio Arubano (lokaal 59).

SPORT  
VOETBAL: 19.30 Sportboys vs CDRA - Wilhelminastadion.

VOLLEYBALL  
19.45 dames B-kl.: Rapid Stars vs Caiquetio;  
20.45 heren B-kl.: Centro di barrio Noord vs White Label - Club Caiquetio Paradera.

SPORTWEEK CLUB CAI-QUETIO  
20.00 tafeltennis - Apache vs Azteca (dames); Inca vs Azteca (heren);  
21.00 Apache vs Inca (heren) - Clubgebouw.

### VRIJDAG

DIVERSEN  
BIBLIOBUS  
OPEL: 08.30 te Pius X school; 10.30 te Fatimacollege, Dakota.

DAF: 08.00 te Kukwischool, Pos Chikito; 10.00 te H. Hart-school; 11.30 te St. Antonius-school, Savaneta.

SPORT  
EAGLECLUB: 08.30-11.30-14.00-17.00 open jeugd tenniskamp voor jongens en meisjes tussen 8-14 jaar.

TELEARUBA: 17.00 Harlem Globetrotters; 17.25 Barba-papa; 17.30 Mundo de juguete; 17.50 Cartoons; 18.15 Kinder progr.; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 Nos Tera (live); 19.25 Al momento; 19.30 Special progr.; 20.30 Telenoticia; 21.00 Starsky & Hutch; 22.00 Barata de primavera; 23.00 Ryan.

Tot morgen in  
**DE DISSEL**  
voor een heerlijk koel glas bier, glas wijn of kopje koffie met gebak.

ORANJESTAD - Het bestuur van de Aruba basketball bond heeft de opening van de nieuwe basketballcompetitie (A-klasse dames en heren) op 15 augustus te laten plaatsvinden. De clubs hebben tot 3 augustus de gelegenheid zich in te schrijven.

## Betico Croes over komende acties:

# Doel heiligt middelen

ORANJESTAD - Ofschoon MEP-leider Betico Croes gistermiddag tijdens de persconferentie niets wilde loslaten over wat de acties zouden inhouden, zijn hem van de zijde van de pers vragen gesteld omtrent het uiteindelijke doel van de actie. Deze vraagstelling ontspan zich als volgt:

Vraag: Wat is het uiteindelijk doel van de te nemen acties?

Antwoord: Onze vrijheid.  
Vraag: Betekent dit dat we na de acties onze vrijheid hebben?

Dat lijkt toch onwaarschijnlijk.  
Antwoord: Laat ik het zo zeggen, indien wij materiële offers moeten brengen om de grootste geestelijke waarde onze vrijheid te bereiken, dan zullen we dit doen. Wij wensen die vrijheid te bereiken zonder materiële schade, maar dat is iets dat wij niet kunnen voorzien. Wij hebben zelfs herhaaldelijk een beroep gedaan op ons volk om niet te gaan afbranden. Onze eigendommen die door de vorige generaties zijn verworven, gaan wij niet afbranden.

Maar wij wensen met de acties te bereiken dat de Nederlandse regering de Antilliaanse regering maar vooral de PPA-politici ervan overtuigd raken dat het Arubaanse volk niet toestaat dat een minderheid tegen de wil van de meerderheid ingaat.  
VRAAG? Zijn deze acties, die nu waarschijnlijk schade zullen betrekken aan ons eiland, werkelijk nodig? De MEP heeft toch verschillende verkiezingen achter elkaar gewonnen, alsmede het referendum. Het is toch meer dan duidelijk wat de meerderheid van ons volk wenst?

Antwoord: Ja, het is nodig omdat er bepaalde politici op Aruba zijn die ambities hebben voor posities, hetgeen hen iedere zin voor de politieke realiteit doet verliezen en zelfs gebrek aan eerbied voor het ideaal van een volk. Het volk moet opstaan. In dit geval zal onze leuze zijn: Het doel heiligt de middelen.

Vraag: Wat zal er na de acties gebeuren?

Antwoord: Ik wil hier niet op vooruitlopen. Indien het volk opstaat, dan wil ik zien wat men gaat doen. Stuur men de politie, indien heel Aruba lam ligt, zullen ze mariniers sturen om onze mensen weer aan het werk te krijgen. Wie zal zeggen wat er zal gebeuren? Dan zal men moeten zorgen dat Arubas wens gehoord wordt.

Vraag: Wil men met de acties bereiken dat de MEP alsnog in de centrale regering wordt opgenomen?  
Antwoord: Dat is niet direct ons doel. Wij willen dat er wegen geopend zullen worden om onze onafhankelijkheid voor te bereiden. Indien door de acties bijvoorbeeld Nederland zou zeggen dat Aruba op de lijst van nonselfgoverning nations van de VN zou komen, dan gaan we de onafhanke lijkheid via de VN voorbe reiden, dan hoeven we misschien niet eens deel te nemen in de centrale regering.

Of indien Nederland zou zeggen dat ze met Aruba aan tafel zou gaan zitten, is het

### Volgens MEP:

## Zakenleven gealarmeerd door crisissituatie

ORANJESTAD - MEP-lei der Betico Croes informeerde gistermiddag de Arubaanse pers over zijn gesprek met vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel en de Vereniging van handel en industrie over de politieke situatie op Aruba, waarbij hij stelde dat de zaken-lieden gealarmeerd waren door de situatie. Men zou na het gesprek met de heer Betico Croes onderling vergaderen om te zien welke stappen onder nomen zullen worden. De handel, aldus de MEP-leider, is van mening dat de politieke partijen met hen hebben vergaderd in een sfeer van goede wil om met elkaar aan tafel te zitten en zij dachten dat daarmee hun taak beëindigd was en dat de politieke partijen op Aruba tot elkaar zouden komen. Maar het resultaat was negatief en blijkbaar was de goede wil die getoond werd, niet gemeend en oprecht. Volgens de heer

ook goed voor ons.

Vraag: Zal de MEP partijraad beslissen over welke actie het zullen worden?

antwoord: Zo meteen is er een spoedvergadering van de partijraad en daarin zullen wij bespreken welke stappen er ondernomen dienen te worden.

Vraag: Nu de MEP buiten de regering is gehouden, waarom roept de MEP Aruba niet eenzijdig onafhankelijk uit?

Antwoord: Wie zegt dat de acties hier niet op uit zullen lopen. Ik heb die mogelijkheid geenszins uitgesloten.

Vraag: Maar kan men Aruba dan niet zonder acties meteen maar eenzijdig onafhankelijk verklaren.

Antwoord: Indien wij met acties kunnen werken op het geweten van de PPA-politici zodat zij nog met ons aan tafel kunnen zitten om te samen in de regering te komen, dan hebben wij dat liever dan Aruba eenzijdig onafhankelijk verklaren.

Deze acties zijn bedoeld om de mensen wakker te schudden om de politieke realiteit te zien, om hen met beide voeten op de grond te zetten, liever dan eenzijdig ons eiland onafhankelijk verklaren.

Vraag: Wanneer kunnen we de acties verwachten. Morgen of Overmorgen?

Antwoord: Ik wil niet vooruit lopen op deze zaak. Dit zal eerst binnen de partij besproken moeten worden, waarna wij een verklaring zullen uitgeven.

Ik wil hierbij wel zeggen dat ik de eerste zal zijn die in de voorhoede van iedere acties zal gaan. Maar indien hierbij hetzij de partijraad hetzij congres mij niet steunen en ik zie dat in onze gemeenschap een grote oppositie ontstaat tegen acties die kunnen leiden tot een bevrijding van Aruba, dan beschouw ik dit als een beëindiging van mijn ver antwoordelijkheid.

Tot zover een vraaggesprek met Betico Croes over het doel van de komende acties

(Vervolg van pag. 1)

verricht zodat wij buiten de regering zijn gehouden.

De heer Betico Croes onthulde dat de MEP-delegatie dinsdagmiddag bij formateur Boy Rozendal was ontboden waarbij hen werd medegedeeld dat de formateur de programmas van de ver schillende partijen had bestudeerd en tot de slotsom was gekomen dat alleen de MEP, voor een onafhankelijk Aruba

ORANJESTAD - Naar de Amigoe vernomen heeft, is ook de Onderwijsvakbond van Aruba de SIMAR niet voor de vergadering van de vakbonden gistermiddag met MEP-leider Betico Croes uitgenodigd. Een woordvoerder van de Simar deelde ons mede dat men van deze vergadering niets wist. Wel is de Simar gisteravond laat gebeld voor een vergade ring heden- ochtend om elf uur met Betico Croes.

Croes waren de vertegen- woordigers van het zakenleven zeer teleurgesteld hierover.

Van de zijde van de Kamer van Koophandel en de Vereniging van handel en Industrie zelf was na de vergadering met de MEP-leider geen commentaar te krijgen, aangezien men eerst wilde vergaderen.

### Vakbonden-cie nodigt handel uit

ORANJESTAD - Zowel de Kamer van Koophandel als de Vereniging voor Handel en Industrie hebben een telegram ontvangen, welke ondertekend was door een Commissie van Arubaanse vakbonden, gevestigd aan het kantoor van de GWU. De commissie vraagt zowel de Kamer als de ATIA om een vergadering om de alarmerende toestand op Aruba te bespreken. Tijd en plaats kunnen in overleg worden vastgesteld.



## Betico: veel suggesties voor actie ontvangen

ORANJESTAD - In een kort vraaggesprek dat de Amigoe hedenochtend had met MEP-leider Betico Croes, deelde deze ons mee dat de partijraad van gisteravond in een goede sfeer is verlopen dat iedereen het met elkaar eens was dat de wens van ons volk al te lang verwaarloosd is en dat het moment gekomen is dat het volk moet overgaan tot acties.

Met nadruk stelde Betico Croes dat dit geen acties zullen zijn van de MEP maar van het volk. Gisteravond toen het nieuws van de acties, zich over Aruba verspreidde, zijn veel mensen naar het bestuurs-kantoor gekomen, aldus Betico Croes, en hebben zij veel waardevolle suggesties voor de acties gedaan. Het moet niet uitgesloten worden geacht, aldus Betico Croes, dat er binnen onze gemeenschap

groeperingen gevormd zullen worden om acties te nemen. Wel hebben wij de mensen gezegd dat de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie ons gevraagd hebben met de acties te wachten tot vandaag.

Tot op het moment van ons gesprek met de heer Croes om kwart voor tien heden ochtend, had de heer Croes nog niets van de Kamer en de ATIA vernomen.

Op een vraag of de acties een lamleggen van Aruba zou inhouden, zei de heer Croes dat een van de suggesties is om het werk neer te leggen. Misschien dat dit zal gebeuren gedurende een half uur uitsluitend om de solidariteit aan te tonen. Wij zullen proberen om met de ak ties onze ekonomie geen schade toe tebrengen, aldus besloot Betico Croes zijn verklaring aan de Amigoe.

ORANJESTAD - Dinsdag- avond waren de kandidaten Voor de verkiezing van Miss Teenage Antiyas de gasten van de politieke partij MEP, tijdens een barbecue-dansant te Moko.

Het verzorgen van de barbecue was in handen van de bekende Grillmasters. Op de foto het

moment waarop twee van de kandidaten mej. Vernice v. Vutten uit Statia en mej. Juliette Woods uit Saba geschenkjes aanbieden aan partijleider Betico Croes. Op zijn beurt zorgde de MEP ervoor dat alle kandidaten een gramofoonplaat van het Arubaanse volkslied mee naar huis konden nemen.

### Familie Trinidad bedreigd

ORANJESTAD - Gisteravond heeft de echte note van PPA-secretaris Guillermo Trinidad een anoniem telefoontje ontvangen (een mannestem) waarbij men haar dreigde haar en haar kinderen te zullen doden. De heer Guillermo Trinidad bevond zich op dat moment op Curacao. Er is aangifte gedaan van deze anonieme bedreiging.

De politie heeft gisteravond extra toezicht gehouden op het huis van de heer Trinidad. De politie vermoedt dat de dader op de hoogte was van het feit dat de heer Guillermo Trinidad niet op Aruba was.

### Betico Croes: tijd

### gekomen voor actie

### andere sectoren

ORANJESTAD - Op een vraag van een perslid tijdens de persconferentie van gistermiddag aan Betico Croes of het de bedoeling was van het eilandgebied of de MEP om nog een laatste maal bij Nederland aan de deur te kloppen, zei de MEP-leider dat hij niet op de zaak wilde vooruitlopen. Het kan zijn, aldus de MEP-leider dat het moment gekomen is waarop niet alleen politici op de deur gaan kloppen maar alle sektoren van de Arubaanse gemeenschap wijzen op de wens van dit volk.

Aangezien bepaalde politici dachten dat deze strijd iets is van een partij, laat andere sektoren aantonen dat deze strijd van het gehele volk is. De mogelijkheid om bij Neder land aan de deur te kloppen wordt dus zeker niet uitgesloten, aldus de MEP-leider.

ORANJESTAD - Van ochtend laat is bekend gewor den dat MEP-leider Betico Croes vanavond een toespraak zal houden via TeleAruba van half acht tot acht uur. Dit zal een speciale uitzending zijn van het eilandgebied Aruba.

## AMISTAD

ta riba plaza atrobe.

E luna aki nos ta trece:

- Miss Teen Princess Aruba 1977
- Mariska Willems
- Drag Race na Coral Tabak
- Entrevista exclusivo cu Juffrouw Idis, amante y experto di rosa
- Arlette Oduber, Miss Teenage Aruba 1977
- Cartanan Ricibi
- Portretnan interna- cional
- y mucho mas....

AMISTAD, un re- vista di 32 pagina pa unikamente f. 1,25

## AMISTAD

## Boulevard

- Mariska Willems Historia di Savaneta
- 200 Anja Pa- rokia di Noord
- Un mama a cambia su yiu pa un toca- disco
- Pa scapa for di un infierno e mester a mata su tata.

## Boulevard

Verkrijgbaar f. 1,25 overal op Aruba

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze geliefde echtgenoot, vader, grootvader, overgrootvader

### Pedro Martinus Winklaar

Namens de familie:  
**Anastacia Winklaar**  
**Hiacinto L. Winklaar-Boezem**  
**en familie**  
**Hubert C. Winklaar-Anthony**  
**en familie**  
**Rosa Bella Marin-Winklaar**  
**en familie**  
**Urbano F. Winklaar en familie**  
**Bonaire, 18 juli 1977**

Dit alles, zo kondigde de heer



# WANTED

Local hotel requires

experienced Assistant  
chief accountant

Apply in writing to no. 7765 to  
the office of the newspaper.

## CASH

### SPECIALS

Wandmeubel f. 295,- i f. 195,-  
Tapijt rondó f. 105,-  
Mesa pa sala (3 pida) f. 120,-  
Algun restant di Paloe pa foera  
muraja (Plywood) f. 17,50 pa pida

Nos a kaba di ricibi:  
Folding Doors (Porta Harmonica).

Na unda???

Na Bo Muebleria di semper

**MUEBLERIA KENNEDY**

Schottegatweg West 53 (banda di De Fies)  
Telefon 43639

**VERHUISBOEDEL**  
Inpakken en vervoeren alle  
mede verhuizingen op Aruba  
**OFICINA MARITIMA**  
Tel. 2664 of 1622

Op 19-7-77 werd  
Geboren onze zoon

**Ramon Jaime**  
de la Fuente

John en Wil de la Fuente  
Venezuelastraat 6

THE  
**GREAT WALL**  
BAR  
RESTAURANT

長城酒家



CENTRO COMERCIAL A. TILIA  
Groot-Daveelaar Tel. 376

For fine food & exotic cocktails

Paranda Arubiana  
For residents of Bonaire.  
Valid Monday thru Friday only  
Package I: 2 Nights / 3 Days.  
For Fla. 124.- per person DIVI DIVI BEACH HOTEL  
And Fla. 119.- per person TAMARIJN BEACH HOTEL  
Package II: 3 Nights / 4 Days.  
For Fla. 135.- per person

**Divi Divi beach hotel**

And Fla. 128.- per person

**Tamarijn beach hotel**

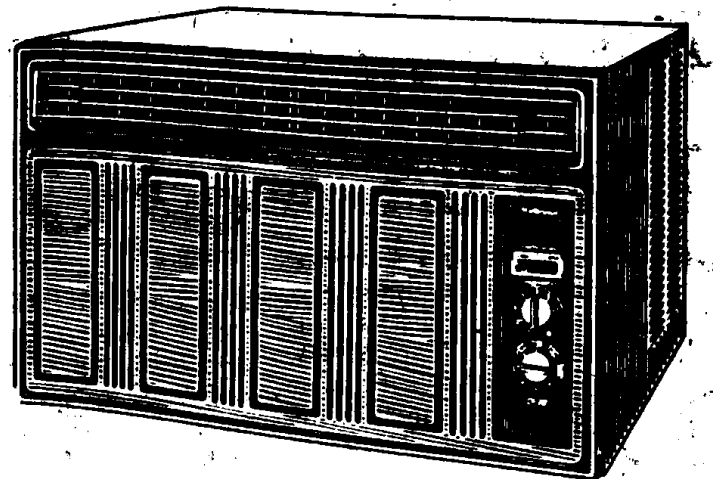
Both packages include:  
Double airconditioned accommodations  
All taxes and gratuities  
Roundtrip airfare  
Roundtrip Ground transfers  
Nightly entertainment  
Interchangeable facilities between both hotels

For more information and reservations call:  
DIVI DIVI BEACH HOTEL — Phone 3300 or  
TAMARIJN BEACH HOTEL — Phone 4150 or  
ALM SALES OFFICE BONAIRE

IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.

**TUBORG**  
BIER

voor slechts fls. 22,50 per originele krat van 24 FLESSEN.  
Op vrijdag 17 juni '77 des 's middags gesloten.



**National**

**Air Conditioner**

KOOP NU DE ROOMUNIT MET HET LAAG-  
STE STROOMVERBRUIK EN SPAAR JA-  
REN LANG OP UW STROOMREKENING.

AIRCONDITIONING UNITS

9.000 BTU — 6 AMP.  
MET INGEBOUWDE STROOM-  
COMPENSATOR

VOLLEDIGE GARANTIE EN SERVICE

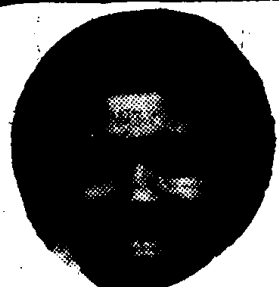
**UNICON**

FERGUSONSTRAAT 41

TEL.: 360

# PARANDA!

how, when and where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao



Enjoy the  
exciting at-  
mosphere of the  
**HILTON** where  
there's always  
SOMETHING  
going on!

**TORY WYNTER SINGS IN**  
the Willemstad Supper Club  
and the Tambu lounge

Combo Norman Moron & Trio Raul Rosales  
play non-stop dance music

Mon: Boogaloo night with Steelband & Limbo  
dancer on Fort Area 7:30 - 10:00 p.m. Casual.  
Willemstad Supper Club closed. Tambu Bar  
open from 9 p.m. - 1 a.m. Showtime 10:30.

Thurs: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu  
Room 8 - 10:30 p.m. TORY WYNTER

Sat: Showtime in Willemstad Supper Club & Tambu  
Room 8 - 10:30 p.m. TORY WYNTER

Sun: International Buffet & Showtime in Willem-  
stad Club - 8 & 10:30 (no Rijsttafel)

PISCAR BAR is open & alive from 11 to 1 a.m. CASINO  
wheel & deals every night from 9 sport shirts welcome  
Monday & Thursday. GOURMET dining and INDO-  
NESIAN RIJSTTAFEL plus show nightly except Mon-  
day & Thursday in WILLEMSTAD SUPPER CLUB.

**CURACAO HILTON**  
For reservation phone 25000.

**Holiday Inn**  
presents with pride...  
LOVELY SONGSTRESS...

**Jeanie Bennett**

in the CUNUCU NIGHT CLUB

Showtimes: Sunday thru Thursday 10:30pm.  
Tuesday closed. Friday & Saturday 10pm and  
12 midnite. Minimum charge fls. 8.00 per  
person. All drinks fls. 3.50 only.

CUNUCU ROOM: Open nitely 8:30 pm, serving deliciously  
prepared food. Music by "El Toro" Colina Orchestra.

COCOLISHI LOUNGE: HAPPY HOUR from 5 to 7:30 with  
music by the famous TALIE WEVER. From 9:30pm on,  
featuring the best of international disco music.

Sunday: Fiesta Steak Barbecue, 12 to 3pm on the pool deck.

Includes steak - spareribs - chicken - bratwurst. Various salads  
and desserts. Music by the "Eagle Boys Steelband". (With  
steak \$7.50, without steak \$5.25; children under 10 half price)

**\* TALIE WEVER \***

From 5 to 7:30 in the Cocolishi Lounge during HAPPY HOUR. Also in  
the Caneva Nightclub from 9 pm on, alternating with the Orchestra.

Holiday Inn Hotel & Casino... where the action is!

**LA CAVE**  
**DE NEPTUNE**  
**PROUDLY**  
**PRESENTS**



THE FANTASTIC

**FABIANNA FABIAN**

Showtime: 11 p.m. nitely. Saturday  
10:30 p.m. & 12:30 a.m. Monday closed  
Cover charge fl. 5.- per person.  
Lito Scarso and his Orchestra play.

"Penthouse": Cocktail Lounge open  
from 5 p.m. to 1 a.m. Gourmet dining  
from 7 to 12. Fridays and Saturdays  
from 7 to 1.

**CURACAO**  
Plaza Hotel & Casino

**KeepRite**

**kamerkoelers**

voor soepele geruisloze werking!



**KeepRite**

**kamerkoelers**

bieden U alles wat U nodig hebt in air-  
conditioning...  
een keuze van modellen...  
functionele kenmerken...  
soliede constructie en decoratieve vorm-  
geving.

Bovendien.....

aantrekkelijke vakantieprijsen

met een

**extra 10% korting**

bij contante aankopen.

Besprek reeds nu Uw apparaat bij

**CTC - PUNDA**

Heerenstraat/  
Handelskade

Ceteco Concern. Telefoon 12486 - 13200

Deze vakantie-aanbieding is geldig tot 15 augustus 1977.

**GREENLAND**  
**VODKA**

Made from pure,  
Crystal Clear Water  
from the Greenland Ice Cap.  
Unpolluted for Tens of  
Thousands of Years!

Agent: Stefan Jo  
Tel. 53915 - 54311

**CAPPUCCINO**  
CURACAO'S NEWEST COFFEE SHOP

The greatest coffee... Espresso, Cappuccino, Tinto...  
or just plain coffee. And, Pastries, Salami & Corned  
Beef sandwiches; cold drinks, ice cream. 6:45 am to  
8 pm opposite the synagogue on Columbusstraat.

CURACAO'S TWO MOST DISTINCTIVE RESTAURANTS



**INDONESIA**  
RESTAURANT & BAR  
Nasi Rames, Nasi Goreng  
& Rijsttafel at Lunch, Rijst-  
tafel evenings. Tel. 12915

Both restaurants open from 12 to 3 and 6 to 11 p.m. Closed Sundays.  
Reservations requested. Coat & tie after 6 p.m. Please. Airconditioned.

**Holland Club**

RESTAURANT  
Dutch Fish & Steaks,  
European Dishes,  
Broodjes. Tel. 11649

NO SNACKS. NO MEAL.  
NO PARANDA IS  
COMPLETE WITHOUT

**AMSTEL**

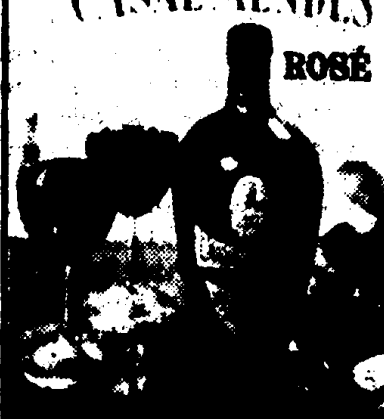
THE  
PUREST  
BEER  
IN THE  
WORLD!



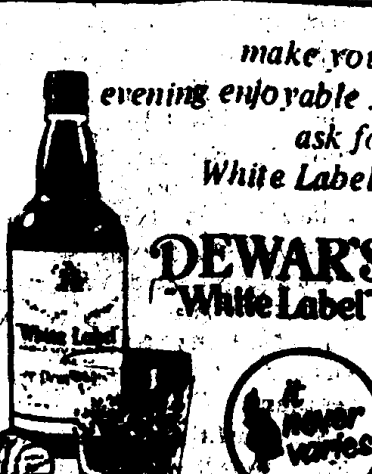
**THE WINE**  
**CELLAR**

Shrimp, Cheese, Onion Soup,  
Escargots, Steak  
served with delicious French  
bread and great French  
wine... by the glass or bottle.  
Open daily 6 to 12 midnight,  
except Sunday. Corner  
Ooststraat and Concordia-  
straat - Telephone 12178.

**CASAL MENDES**  
**ROSÉ**



Agent El Louvre Tel. 12529



make your  
evening enjoyable...  
ask for  
White Label!

**DEWAR'S**  
"White Label"



**La Bistrotelle**

— Restaurant - Bar —  
RECOGNIZED AS ONE OF  
THE BEST BETS FOR FRENCH  
DINING IN CURACAO.

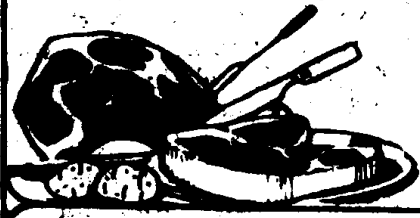
Lunch from 12 to 2 pm.  
cocktail & dinner from 6:30  
to 11:30 pm daily.

Asteroidenweg/ Schottegatweg,  
adjacent to Promenade Shopping  
Center - Tel. 36291/ 36073.

**Restaurant**  
**La Bastille**

Highly rated as one  
of the finest French  
restaurants in the  
Antilles... Ask anyone  
who's dined here lately.

At the end of Caracassaweg. Open from 8 p.m.  
Closed on Sunday. For reservation Tel. 38643.



**Fort Nassau**  
Restaurant

One of the most exclusive restaurants  
in the whole Caribbean, serving  
excellent continental food and offering  
an unforgettable panoramic view  
of Willemstad

Bar open from 10:00 a.m.  
Cocktails and Hors d'Oeuvres - 5 - 7  
DINNER 7 - 12 EVERY EVENING

**2**  
**FANTASTIC**  
**FROMMER**  
**NIGHTS!**



— FRIDAY AT EIGHT —  
Calypso Night spiced with the "Jump Up" music  
of the KLM Steelband.

— SATURDAY AT EIGHT —  
Caribbean Night with Cuminda Criollo and featuring  
the colorful folkloric group "Nos Antilla"



"THE TROUBLES"  
are there nitely to  
entertain you  
wherever the action is at  
the Arthur Frommer.

**Hotel Arthur Frommer**

**SHERRY**  
**SOLERA**  
an  
excellent  
**PALE - DRY**  
sherry

Agent:  
El Louvre  
Tel. 12529

**Restaurant La Hacienda**

In a lovely, redecorated "hacienda" home in  
an intimate, homely atmosphere and enjoy  
deliciously prepared steaks, chicken and  
creole dishes such as our famous "kachi-  
yena" Lunch 12 - 3, dinner 7 - 12.

Open 12:00 p.m. to 12:00 a.m.

**Les Grands Vins**

Reijer Falklay Kabinett Diabetikerwein-  
Zeller Scharze Katz - Liebfraumlich-  
Piesporter Michelsberg - Sylvaner Kabinett-  
Riesling - Niersteiner Gutes Domtal

For orders Stefan Jo Tel. 53915 - 54311

La Parrillada

Lunch 12 - 3  
Dinner 6 - 12

Longest and brightest cocktail bar in town. Wimpy & his guitar is featured from 8 to 10 p.m.



# 18e Etappe Ronde Frankrijk: Domme Joaquim, moedige Merckx en linke Luis

SAINT ETIENNE — Het verhaal van de achttiende etappe van de 64e ronde van Frankrijk, waarin geen enkele gebeurtenis in de verte ook maar iets maken had geen enkele gebeurtenis in de verste verte ook maar iets maken had met de strijd om de nog steeds door Thevenet gedragen gele trui, kende ondanks de aanwezigheid van nog 52 andere renners, slechts drie hoofdpersonen: Domme Joaquim, moedige Eddy en linke Luis. Vragen? Geen vragen. Het was zo eenvoudig als wat. Domme Joaquim (Agostinho) uit Portugal won de etappe na een solo van 89 kilometer. Het was knap wat hij deed. Het peloton raakte op een luttel secondje na, acht minuten achter. En sterker: De op revanche op zichzelf beluste Eddy Merckx had hem tijdens een even lange achtervolging niet te pakken gekregen. Niet tijdens de klauterpartijen op onbetekende collecties, zelfs niet tijdens de lange afvalingen.

De eens zo grote Eddy Merckx bleef 2 minuten en 17 seconden achter op de drie jaar oudere krachtpatser uit het nietige boerendorpje Silveira Torree Vedras ergens in de buurt van Lissabon. Domme Joaquim. Hij bleef de 89 kilometers naar Saint Etienne maar doorstampen. Met zweetdruppels op zijn zwarte kop en glimmende donkerbruin gebrande peize benen. Een verbeten trek onder de kromme neus. Joaquim had de rit heus wel gewonnen. Als hij zo slim was geweest op moedige Eddy te blijven wachten en in zijn gezelschap naar Saint Etienne was gereden. Eddy zou met de

## Nederland slagvaardig

HAARLEM — Het Nederlandse honkbalteam heeft door een explosie in de vijfde inning woensdagavond in het Pim Mulierstadion te Haarlem een overwinning van 14-2 behaald op de California Stags. De Amerikanen kwamen door een run in de eerste inning van Pignotti en in de vierde inning van Chester op een voorsprong van 2-0. De Nederlandse wraak was zoet: In de vijfde inning kwamen niet minder dan veertien spelers aan slag, die gezamenlijk voor elf punten zorgden. De binnenkomers waren: Wedman, Smith, Jenken, Maat, Richardson, Troeman, Horemans, Hageman, Wedman, Leurs en Smith. In de 7e inning werd de eindstand bereikt toen Richardson een home run plaatste met Eijendaal en Smith op de honken.

## Orfic besluit competitie met duels tussen selecties

WILLEMSTAD — De Orfic competitie wordt zondag a.s. officieel besloten met een serie wedstrijd waar de selecties van de diverse rayons tegen elkaar komen. De selecties dragen de namen van Curacaose ex-internationals: Fefe de Lannoy (back), Mario Jansen (rechtsbinnen), Ramon Martha (Copa), Chebu Pinedo (keeper), Edmundo Confesor (back), Ergilio Hato (keeper), Pedro Macrona (back), Eddie Vlinder (half), Izequiel Vos (keeper), Shon Arey Bernabela (linkerspit) en Gein Giribaldi (half). Deze oude glorie wordt vanzelfsprekend tijdens de wedstrijden in het Suffisant stadion en op het veld van de Mariniers door de Orfic gehuldigd. Om half zes bindt Deportivo Cali de strijd aan tegen een selectie van ORFIC leiders.

hulp van Joaquim een paar minuten meer voorsprong op het peloton hebben genomen. Merckx immers vocht voor een ereplaats in het eindklassement. Moedige Eddy zou Agostinho een pak geld hebben gegeven en hem bovendien de etappezege hebben gegund. Domme Joaquim. Zonde van de extracentjes. Die zouden nog belastingvrij geweest zijn ook. Van zijn premies in de tour doet meneer de Franse fiscus eerst weer wat af.

Moedige Eddy verdiende die titel woensdag volkomen. De vijfvoudige tourwinnaar was na zijn besluit over een extra jaartje wegwedstrijden en nog een Tour de France kennelijk zo ingespireerd na zijn vernietigende nederlaag in de loodzware begrip naar Alpe d'Huez, dat hij meende alles weer te kunnen. De prof, die miljoenen verdiende aan de wielersport, bleef zich lieffhebber van het fietsen noemen en bewees dat nog ook.

Dinsdagavond na een urenlange stoelgang en een martelende tocht over drie verschrikkelijke alpenreuzen, was hij dood. Nog geen 20 uur later weer springlevend.

Nada. zoek was gegaan naar de Spaanse klimmer Menendez en deze ook met een paar woeste pedaalstoten passeerde. Moedige Eddy zijn tijd ook gekomen. In het peloton zaten de winnaars en de verliezers. Zietogend bij te komen van de inspanningen in de alpen.

Thurau toonde zich een meesterknecht. Hij zette Kuiper die hij tot Parijs slaafs moet dienen nu zijn kansen verkeken zijn de gehele dag op prima wijze uit de wind.

Moedige Eddy hoorde op de achtergrond een lachsalvo om zijn demarrage. Hij ging zijn gang maar, want hij was toch afgeschreven. Zo zei Nederlands nieuwe koning en nog steeds groot kanshebber Hennie Kuiper later in Saint Etienne. Wie dacht dat die Merckx dat nog kon? In Alpe d'Huez was hij zo dood als een pier. Hij moest toch zeker ook moe zijn?

Eddy was echter hersteld, gerecupereerd heet dat in het wielers jargon. Toen hij vier minuten voorlag op het peloton, lachte daar niemand meer. Er werd zelfs in nerveuze stemming gevloekt, want die ..Gekke Merckx werd plots niet meer vertrouwd. Werken beval Thevenet zijn knechten, terwijl hij zelf in zijn gele trui bleef uitrusten. Hij mag niet meer dan vijf minuten voorsprong nemen. Dus werd er gewerkt.

Ook door de mannen van Kuiper van, wie Pronk in Saint Etienne zei. Die Merckx moet een beetje gas gegeven hebben, zeg. Ik heb afgezien bij het leven.

Linke Luis de derde hoofdpersoon, kwam in beeld toen de beide laatste overgebleven kanshebbers op de eindzege. Kuiper en Thevenet, het tempo lieten opschroeven. Luis stond natuurlijk voor Oceana, de kopman van de tot drie gedecimeerde Frisol ploeg. Luis kon zelfs niets meer winnen. Een etappezege zat er voor hem niet meer in, omdat twee knechten niet tegen een heel peloton op konden vechten als hij een solo zou aanvangen.

Oceana bleef natuurlijk niet voor de eer in de Tour. Parijs halen betekent niets voor linke Luis die in '73 de Tour won. Hij bleef voor geld natuurlijk.

Oceana was gretig ingegaan op een aanbod van de Peugeot's van Thevenet voor assistentie. Dat leverde een paar duizend gulden in eigen zak op. Wat deed Luis ervoor. Hij rukte na het commando werken van Thevenet als een idioot aan de kop van het peloton. Vele

kilometers aan een stuk bepaalde hij het tempo van de hoofdmacht. Moedige Eddy werd niet teruggepakt. Hij was te geïnspireerd en behoefte ook niet helemaal terug te komen. als hij maar niet te ver zou weglopen. Dat gebeurde ook niet. Moedige Eddy nam doordat Joaquim zo dom en Luis zo link waren, slechts 4 minuten en 42 seconden terug. En zo bleef het wachten op de beslissende tijdrit in Dijon.

## V. Boys dichter bij kwalificatie

# Sithoc-J. Holland weer doelpuntloos

VREDENBERG — Ook de derde Sithoc/Ennia — Jong Holland/Kentucky-Xerox is in een doelpuntloos gelijkspel geëindigd. Het duel van gisteravond, vooral voor Sithoc van het grootste belang in zijn strijd om de vierde plaats, gaf bij vlaggen tempovol voetbal dat echter onnauwkeurig verliep. De passes misten de juiste richting en belandden vaak bij de tegenstander die op zijn beurt niet op balbezit kon spelen.

Met de 0-0 raakten de collegialen (20 punten uit 20 wedstrijden) ondanks het vergarde punt verder van huis, terwijl kwalificatie voor Victory Boys (21-19) een nog makkelijker opgave wordt. Met

## Opgelicht

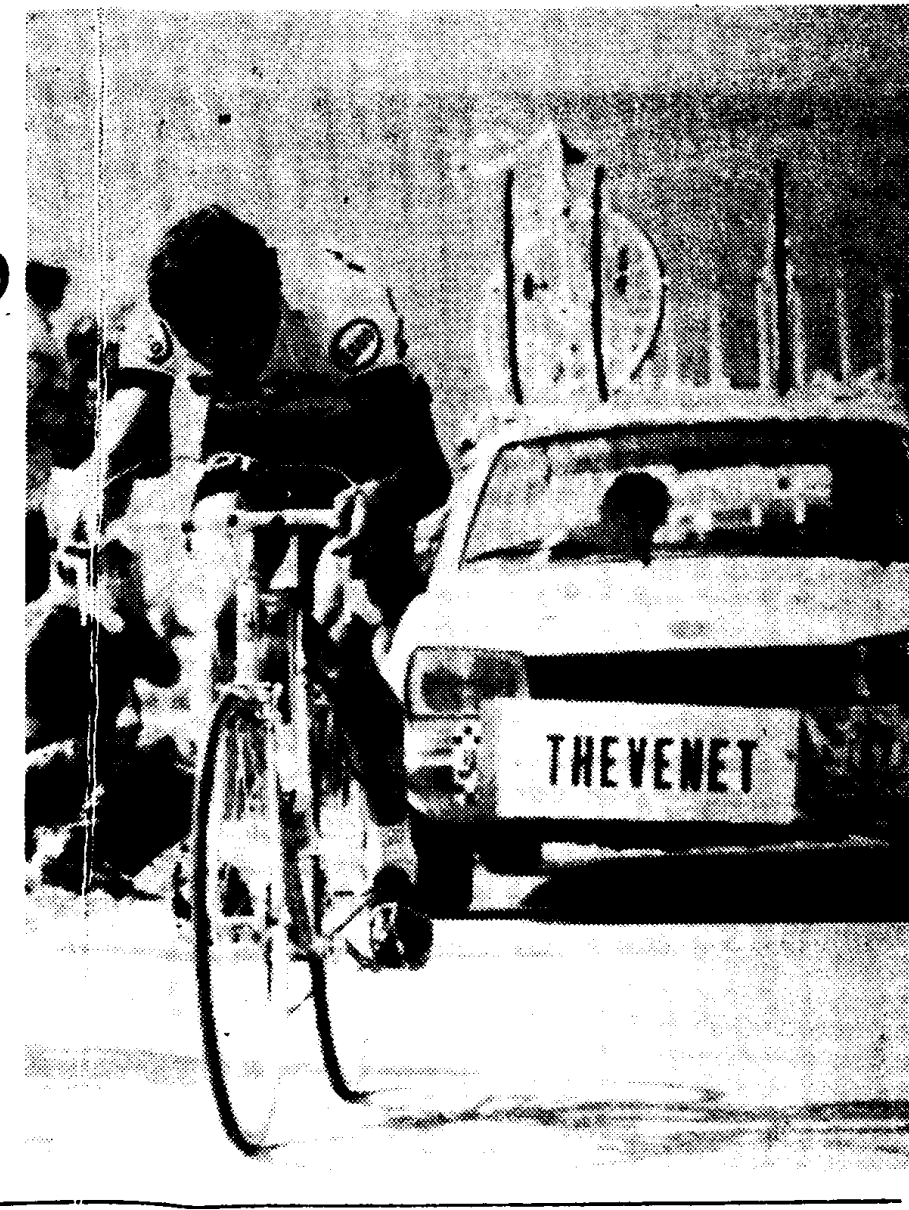
MILAAN — Gianni Rivera, aanvoerder van de Italiaanse club AC Milaan, is opgelicht voor bijna een miljoen gulden. 'Ned' Rivera, die als kunstverzamelaar bekend staat, blijkt enkele vervalsingen te bezitten.

## Verlies (0-1) voor IJsland

REYKJAVIK — IJsland over zes weken tegenstander van Nederland in de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap, heeft woensdagavond in Reykjavik met 0-1 verloren van Zweden. Voor Zweden, dat al vrijwel zeker is van een plaats voor Argentinië, scoorde Johansson in de tweede helft. Er waren 10.000 toeschouwers. In Bogota heeft Oost Duitsland gelijk gespeeld met 1-1 tegen het Colombiaanse clubelftal Santa Fe.

# Jamaicaanse aanval op Davisbeker

(JAMAICA) — P.J. Patterson, de Jamaicaanse minister van buitenlandse zaken, heeft donderdag een felle aanval gedaan op het organisatiecomité van het tennistoernooi om de Davisbeker. Patterson veroordeelde het comité omdat landen die weigerden uit te komen tegen Zuid Afrika werden gestraft. De minister zei in het parlement, dat er nooit in de sportwereld een ernstiger onrechtvaardigheid is bedreven dan in dit geval, waar de slachtoffers worden gestraft en de racisten vrij uit kunnen gaan. Hij richtte zijn aanval tevens op de landen die doen alsof zij de verklaring van de rechten van de mens ondersteunen, maar te zelfde tijd voortgaan met het onderhouden van sportieve contacten met Zuid



THEVENET

een zege op Scherpenheuvel (21-19) is de ploeg van trainer Oscar de la Merced (vrijdag 29 juli) al binnen.

Sithoc verzuimde gisteravond voordeel te trekken uit de numerieke veld minderheid van Jong Holland dat midden velder Tremus al na een half uur zag vertrekken (rode kaart). Weliswaar trok Sithoc het initiatief enigszins naar zich toe door zijn krachten op de vleugels te bundelen, maar een vuist ballen konden de collegialen nauwelijks.

KANS. Zijn beste scorings kans kreeg Sithoc in de 27e minuut toen beide elftallen nog intact waren. Een snelle actie op rechts, normaal door Yubi Martis

## Ajax wint met 6-1

NOORDWIJK — Ajax heeft woensdagavond de traditionele ontmoeting tegen zaterdag eerste klasser Noordwijk aan de vooravond van de competitie met 6-1 gewonnen. Trainer Ivic heeft in dit duel, dat door ruim 3500 toeschouwers werd bijgewoond, zijn hele selectie laten spelen. In de rust (stand 0-4) wisselde hij liefst zeven spelers. Opvallend was, dat het centrum van de defensie bestaande uit Ruud Krol en Pim van Dord, de volle negentig minuten intact hield. Wim Suurbier stond de eerste helft normaal op rechts, Jan Everse op links. De nieuw aangetrokken Westduitsler Peter Luebeck speelde alleen de eerste helft als linker middenvelder. Rene Notten, die aan het einde van de competitie tegen Feyenoord zijn enkel brak, kwam de tweede helft in het veld en toonde zich geheel hersteld. Het scoreverloop was: 6 Zuidema 0-1, 15, Lerby 0-2, 19, Schoenaker 0-3, 21, Ling 0-4, rust, 48, Bouma 0-5, 67, Bouma 0-6, 78, Spaanderman 1-6.

Tijdens hun laatste vergadering vorige maand in Londen, aanvaardden de landen die uitkomen in het toernooi om de davisbeker een voorstel dat landen, die zich na het verrichten van de loting voor het toernooi terug trokken omdat zij niet tegen de Zuidafrikaanse ploeg wilden uitkomen, voor het volgende jaar zouden worden uigesloten van deelneming. Als gevolg van die beslissing hebben Canada, Mexico, Venezuela en West Indie zich teruggetrokken voor het toernooi van 1978 nadat was bepaald dat Zuid Afrika zou worden ingedeeld in de Amerikaanse zone van het toernooi om de beker.

Afrika dat als grootste overtreders van de mensenrechten moet worden beschouwd.

De Portugees nam woensdag tijdens een solo van 89 kilometer 18 minuten voorsprong op het peloton en rukte daardoor op naar de tiende plaats. Agostinho zal die

# Poloegajevski weer ten onder

EVIAN — Kortsjnoj heeft woensdag in Evian in de zevende partij tegen de ontlusterde Lev Poloegajevski opnieuw een spectaculaire overwinning geboekt. Poloegajevski die enkele minuten te laat verscheen kreeg wederom als openingszet c2-c4 tegenover zich. De eerste

## Nederlandse karateploeg 1e in Israel

TEL AVIV — De Nederlandse kafate-ploeg is woensdag winnaar geworden van de teamwedstrijden van de Macababla spelen in Tel Aviv. De Israëliëse equipe werd tweede en het brons was voor Frankrijk. Na de voorlaatste dag van de spelen staat Nederland op de ranglijst van de medailles op de derde plaats achter de Verenigde Staten en Israel.

De landenrangschikking is:

	goud	zilver	brons
1. Verenigde St.	72	57	40
2. Israel	56	56	47
3. Nederland	19	6	2
4. Frankrijk	7	5	13
5. West Duitsl.	6	3	4

## Per vlieger

## Kanaal over

DOVER — De 27-jarige Brit Ken Messenger is er donderdag in geslaagd als eerste per vlieger het Kanaal over te steken. Messenger, die zijn enorme delta-vlieger met een hete-luchtballon naar een hoogte van ruim 6.000 meter boven Dover had laten brengen, landde na een vlucht van 20 minuten om 06.50 te Sangatte, enkele kilometers van calais. De Britse radioverslaggever Brian Milton was minder fortuinlijk. Hij landde kort na zijn start in zee waaruit hij werd opgepikt door de Sowjet-treiler Kargopol, die hem naar Boulogne bracht. Messenger is fabrikant van de vliegers.

# Tourpraatjes

## Rode lantaarn voor Karstens

SAINT ETIENNE — Gerben Karstens is door de verwijdering van 30 renners plotseling rode lantaarndrager in de ronde van Frankrijk geworden. Nummer laatst in het klassement. Karstens wist in Saint Etienne nog niet of hij er mee vereerd was en die plaats ook zal verdienen, zoals bijvoorbeeld vorig jaar van den Hoek deed. Karstens: Ik wil nog graag een etappe winnen. veel belangrijker. Dat wil ik eerst voor elkaar hebben.

## Ploegenklassement

SAINT-ETIENNE — Het algemeen ploegenklassement na de 18e etappe luidt: 1. Kas 311 uur, 51 min. en 33 sec., 2. Mercier op 10 sec., 3. Raleigh op 2.57, 4. Peugeot op 16.08, 5. Teka op 46.15, 6. Lejeune op 1.03.29, 9. Frisol op 2.35.49.

## Hoop Pronk vervlogen

SAINT ETIENNE — De portugees Joaquim Agostinho heeft woensdag de hoop van Bert Pronk in rook doen opgaan. De Scheveningse knecht in de Raleigh ploeg hoopte op de tiende plaats in het eindklassement. Voor de start van achttiende etappe stond Pronk twaalfde. De voor hem gerangschikten Meslet en Martin zou hij in de lange tijdrit te Dijon zeker passeren. Agostinho stak daar een stokje voor.

De Portugees nam woensdag tijdens een solo van 89 kilometer 18 minuten voorsprong op het peloton en rukte daardoor op naar de tiende plaats. Agostinho zal die

twaalf zetten kwamen in bliksemtempo op het bord. Toen Kortsjnoj echter met Dc2 en Le3 afwijkende paden bewandelde ging Poloegajevski er eens voor zitten. Hij verbruikte voor de volgende vier zetten vijftig minuten bedenktijd, Kortsjnoj had niet meer dan zeven minuten nodig om de antwoorden te vinden. Het middenspel werd buitengewoon spannend. Poloegajevski leek in het bezit van het loperpaar niet slecht te staan. Kortsjnoj wist echter met zeer listige zetten in de aanval te komen. Na de zetten 28 Txd3 en 29. Td6 kwam Poloegajevski onder zware druk te staan. Hij ging strijdend ten onder, voor de zesde keer. Na afloop mocht Kortajnoj voor het eerst een ovatie in ontvangst nemen.

## Bridge

WILLEMSTAD — De opkomst voor de tweede avond van het vakantie bridgetoernooi was duidelijk beter. Blijkbaar wilde men het niet op de laatste drie avonden aan laten komen. Aanstaaende vrijdag is de laatste kans om nog in te schrijven teneinde zich nog te kunnen kwalificeren voor een prijs en meesterpunt. Slechts twee van de veertien paren die deelnamen wisten zes klaveren te bieden en te maken, wat ook wel haast het enige spectaculaire spel van de avond was. Acht paren speelden boven het gemiddelde: 1. echtpaar Maas 62,80%; 2. echtpaar Oenes 59,82%; 3. heren Mercera - Baerecke 57,74%; 4. echtpaar Meiboom 57,14%; 5. heren Roerhorst - Groot 56,55%; 6. dames Valkenberg - Kerklaan 54,76%; 7. heren Best - Beaujon 52,38%; 8. mevr. Bergsma - heer Boutmy 51,79%. Ook nietleden zijn van harte welkom deze vrijdag. Is uw partner op vakantie en wilt u toch graag gezellig briden en de Dubonnetbeker winnen, bal aan dan even Virginia Oenes tel. 54171 en succes is gegarandeerd.

## Ali vs. Shavers

NEW YORK — Wereldkampioen boksen in het zwaargewicht Muhammad Ali zal op 29 september in Madison Square garden te New York zijn titel verdedigen tegen zijn landgenoot Earnie Shavers. De uitdager staat als vijfde geklasseerd op de wereldranglijst. Van zijn 54 overwinningen kwamen er 52 door knock out tot stand.

## Bowling: Curacao 6e in Miami

WILLEMSTAD — Het jaarlijkse Miami bowlingtoernooi is weer ten einde en ondanks de grote handicap — de Curacaose bowlers(sters) konden zich niet voldoende voorbereiden omdat Watapana B.C. zes weken uit de roulatie was — heeft de lokale ploeg bestaande uit Emily de Jongh, Han Hofland, Andy Lionarons en Nelson Rosales toch nog kans gezien als 6e te eindigen in een veld van 22 landen. Het verschil met de no.4 bedroeg maar 40 pins. Emily en Andy eindigden in het individuele klassement respectievelijk op de 9e (gemiddelde van 176) en 8e (gem. 185) plaats. Extra vermelding verdient Ingrid Schnog die als supporter de ploeg vergezelde en de 3e prijs won in het "foreign spectators tournament". Zondag om 18.30 uur wordt "moonlight-bowling" gehouden. Iedereen kan hieraan meedoen.

Alpe Dhuez hebben niets uitgehaald.

De tourorganisatie ging niet overstag en handhaafde het reglement.

Sommige ploegleiders overwogen nog met hun sterk gedecimeerde ploegen naar huis te gaan. 'Frisol o'a', maar besloten toch maar in koers te blijven.

Tenalotte viel er nog wat te verdienen voor hand en spandiensten voor andere ploegen.



Overleg over  
techn. bijstand  
volkswoningbouw

WILLEMSTAD. — Het BC van Curaçao, heeft samen met zijn adviseurs deze week overleg gepleegd met drs B.G.A. Kampen van de Nederlandse woningraad. Namens het BC waren daarbij aanwezig ged. Gilbert de Paula van DOW en ged. George Hueck van het Woningbedrijf. Aanwezig waren naast de adviseurs van het BC ook vertegenwoordigers van het Bureau voor industrialisatie en ontwikkeling en DOW. Gesproken werd over technische bijstand bij de bouw van volkswoningen. Enige tijd geleden heeft de Amigoe uitvoerig aandacht besteed aan het rapport dat door de Woningraad van Nederland met betrekking tot deze kwestie is opgesteld.

SIP gaat in  
Santo Domingo  
vergaderen

WILLEMSTAD. De 33e jaarvergadering van het Inter-amerikaanse genootschap van de pers (SIP) wordt van 17 tot 21 oktober gehouden in Santo Domingo. Volgens het plan zal de opening verricht worden door president Joaquín Balaguer, terwijl er ook een ontvangst gegeven zal worden in diens paleis. De vergadering wordt onder meer toegesproken door Sol Linowitz, de onderhandelaar over het Panamakanaal. Op het programma staat ook een forum bijeenkomst over de "nieuwe Cariben" en een over de internationale nieuwsgenootschap en de rol welke de Unesco op dit gebied speelt, zoals de SIP het formuleert. Op de twee eerste vergaderdagen zal het comité van de persvrijheid bijeenkomen en verslag uitbrengen.

Vijf gewonden  
in het verkeer

WILLEMSTAD. In het verkeer op Curaçao vielen er afgelopen vrijdag vijf gewonden. De politie heeft de betrokkenen ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg ruim elf miljoen.

TEGUIGALPA. — Het ministerie van Buitenlandse Zaken in de Hondurese hoofdstad heeft een communicatie uitgezonden waarin de bezorgdheid van dit land tot uitdrukking wordt gebracht met betrekking tot de trage gang van zaken ten aanzien van de pacificatie met El Salvador. Het was deze vrijdag acht jaar geleden dat tussen beide landen de staat van oorlog ontstond door de Vrijheidsmilitie.

Federashon Penshonnado  
di Shell Curaçao

Sekretario: Ailan Julia.  
Medemapark 1, Muizenberg, Suffisant.

Den number di "Direktiva di FPSC" kumpliando ku Artikel 15, di Statuto ta invita tur miembro(a) pa asisti na e reunion-heneral di FPSC, dia 22-7-'77, pa 19 ora (7 or di anochi) den e patio di e Edificio di A-VVC na Scouwburgweg 44 dilanti di Sestro Pro Arte.

"AGENDA"

1. Apertura i partisipashon heneral.
2. Nombramentu di un komishon di kaha.
3. Kambio di Artikel 7 insise (b) di Statuto di FPSC.
4. Kumlendo ku Artikel 11, Elekshon di un Direktiva nobo. Kandidato(nan) mester ta respaldá pa 10 otro firma di miembro di FPSC i, 10 dia promé ku Elekshon den poder di e sekretario.
5. Instalashon di e Direktiva nobo.
6. Turno Liber.
7. Klausura.

Ta suplika tur miembro i esun ku te ainda no ta miembro, bini ku nan karchi di kobra penshoen.

**De Geneeskundige- en Gezondheidsdienst**  
vraagt met spoed  
**enkele huurwoningen**  
Liefst in goede buurt.  
Gaarne schriftelijk of telefonisch kontakt.  
Telefoonnummers tijdens kantooruren **25800**  
**25819**  
Het wijk Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst,  
R. C. Heerenveen.

**CURACAO**  
Plaza Hotel  
**Casino Hotel Curacao Plaza**  
zoekt  
**CROUPIERS**  
Het werk van een croupier vereist een heel bijzondere combinatie van kwaliteiten en vaardigheden; korrekt met de bezoekers kunnen spreken, sael kunnen rekenen, scherp waargenomen om inzetten zonder fouten te registreren; men- senkennis, vingervuurbijheid en tenslotte het vermogen om de technieken van de verschillende spelen toe te passen.  
Onze aspirant-croupiers krijgen dan ook een intensieve traiging voordat zij echt aan het werk mogen gaan.  
Sollicitanten met M.V.O. of gelijkwaardige opleiding moeten hun brieven richten aan:  
**CASINO HOTEL CURACAO PLAZA,**  
Plaza Pier

De veel gevraagde  
"SPIKES"  
zijn er weer voor slechts  
**f. 27,90 per paar**  
In de kleuren wit  
en licht bruin.  
**CUPIDO**  
Zuikertuintje  
Vrouwsluisje 1980

**DRIVE-IN**  
THURSDAY AT  
7.15 & 9.15 P.M.  
ROCK HUDSON in:  
"EMBRYO"  
English - Spanish subtitles.  
Fls. 2.50 18 YRS.  
**AVIS**  
Rent-A-Car  
Telephone 14700

**ROXY**  
THURSDAY AT  
7.00 & 9.00 P.M.  
MARIA LYNN in:  
"FLOSSY"  
English Spanish subtitles.  
In COLOUR.  
Fls. 2.50 - 1.50 18 YEARS  
**CINELANDIA**  
THURSDAY AT  
7.00 & 9.00 P.M.  
BRUCE LEE in:  
"ENTER THE DRAGON"  
English Spanish subtitles.  
Fls. 2.50 - 1.50 18 YRS

**WEST-END THEATRE**  
DONDERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.  
Duivelse listan toegesover menselijke intriges  
"ANTI CHRIST"  
MEL FERRER - CARLA GRAGIVA  
f. 2.50 - f. 1.50 Boven 18

**APPLICANTS FOR  
U.S. VISAS**  
The American Consulate General, Curaçao Netherlands Antilles, announces that as August 1, 1977 the visa section of the consulate general will be open to the public only between 0800 hours and 1200 hours Monday through Friday.

**BUREAUX**  
voor de tienerkamer  
maar ook zomaar voor U.  
**Zelbo Meubelen N.V.**  
Promenade.

De mooiste en grootste sortering  
**VAKANTIE KINDERKLEDING**  
van **Carters**  
voor baby - kleuters - jongens  
en meisjes  
Kom eens langs bij:  
**CASA LEON**  
Bredestraat 96 (O.) Telefoon 24815-25566

**AANKONDIGING**  
Bij exploit dd. 15 juli 1977, heb ik, gevolggevende aan een beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curaçao, dd. 11 juli 1977, **JOSEPH NICOLAAS DANTE GASPARETTI**, tot voor kort gewoond hebbende te Silberie No. 5 op Curaçao, doch thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, **OPGEROEPEN** voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van maandag, 28 november 1977 om 9.00 uur ten Stadhuis aan het Wilhelminalplein 4 aldaar, teneinde op de door de naamloze vennootschap Hempel's Marine Paints (Curaçao) N.V. tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.  
De deurwaarder,  
R. C. Ersilia.

**HENDERSON**  
J.- MARKET  
**THE FINEST BEEF**  
In Town  
**JHC**  
In Town - -  
**CALF LIVER**  
1/2 kg.  
**1.49**  
**DANISH SPARERIBS**  
met veel vlees  
1/2 kg.  
**2.69**  
**LIPTON TEABAGS**  
50's  
**2.09**  
**5 lbs. CHICKEN THIGHS 6.19**  
**HANOVER GREEN BEANS**  
40 oz.  
**1.29**  
**EASTWIND RICE**  
5 lb.  
**3.29**  
**LIBBY TOMATO CATSUP**  
14 oz.  
**0.89**  
**STEUR**  
Gestopte Maakrol ..... 100 gr. .... 0.99  
**OUWERLANDS**  
Marjies Marjies Fillet ..... 2 st. .... 2.49  
**BOY-AR-DEE**  
Chow Mein ..... 12 oz. .... 2.59  
**FERNLEAF**  
Salted Butter ..... 1 lb. .... 1.49  
**IGLO**  
Spinazie a la creme ..... 450 gr. .... 2.09  
**MATTER HORN**  
Groene Kibb ..... 80 gr. .... 0.75  
**KOUNTY KIBB**  
Whole Kernel Corn ..... 20 gr. .... 1.49  
**Fresh Mushroom** ..... 1/2 kg. .... 0.89  
**Quarkpasta** ..... 250 gr. .... 0.99  
**Leg-o-Lamb** ..... 1/2 kg. .... 2.99  
**Turkey Wien** ..... 1/2 kg. .... 1.39  
**HENNY-PEN**  
Bogflood aard. .... 0.45  
**HELLMAN**  
Mayonaisse ..... 1/2 qt. .... 3.29  
**KRAFT**  
Meerzandlow ..... 10 oz. .... 1.69  
**SUNSWEST**  
Pitted Prunes ..... 1 lb. .... 1.39  
**PUREX**  
Maize ..... 1 qt. .... 3.29  
**CORNOLA**  
Corn oil ..... 18 oz. .... 1.79  
**SHASTA**  
Diet Lemonade acid ..... 0.49  
**HAWAIIAN**  
Pineapple ..... 7 1/4 oz. .... 0.89  
**DOLE**  
Sliced Pineapple ..... 7 1/2 ..... 1.89  
**PETER-PAN**  
Assort Butter ..... 16 oz. .... 2.49  
**VEG. ALL**  
Vegetables ..... 16 oz. .... 0.79  
**VLASIC**  
Kosher Dill ..... 32 oz. .... 1.79  
**PURB**  
Tuna Catfood ..... 8 oz. .... 0.47  
**SCOTTOW'S**  
Assort Color ..... 1/2 qt. .... 3.29  
**THE JUG**  
Applesauce ..... 1/2 qt. .... 2.99  
**CUMPR NA HENDERSON Y SPAAR NOPI GEN!**

**EXPOSICION COLOMBIA INDUSTRIAL - CURACAO 1977**  
**Kom eens kijken naar COLOMBIAANSE producten!**  
Deze week wordt er op Curaçao een grote Colombiaanse industriële expositie gehouden. Dit vindt plaats in de Industriële Zeelandia achter Broadway waar tijdens het tumba festival is gevierd. Het is zeer de moeite waard om een kijkje te gaan nemen naar de verschillende Colombiaanse producten, vanaf pilsbier tot ijskrem en nog veel meer. De expositie is op werkdagen van 3 uur 's middags tot 9 uur 's avonds open en in het weekend van 10 uur 's morgens tot 7 uur 's avonds. Zoals wij dat in Colombia zeggen: "Bienvenidos a todos"  
**PROEXPO**  
Oficina Principal, Apartado Aéreo 07222, Bogotá D.E.



A high-contrast, black and white photograph. In the foreground, the back of a man in a military uniform is visible; he is wearing a peaked cap and a light-colored uniform with a dark belt. He is looking towards the right. In the middle ground, a man in a white shirt and dark trousers is bent over, using a shovel to dig in the ground. The background consists of a building with corrugated metal siding and a dark doorway. The image has a grainy, high-contrast quality, typical of older newspaper prints.

Volgens een van de demonstranten kwam dit doordat „ze allemaal met vakantie zijn”. De betogers droegen borden mee waarop de autoriteiten ervan werden beschuldigd te weinig actief te zijn om de situatie op te lossen.



In opvallend witte veiligheidskleding en voorzien van een luchtzuiveringsmasker zijn talloze werkkrachten al bijna een jaar bezig om Seveso en andere delen in het getroffen gebied te zuiveren en te ontsmetten.

(Van onze correspondent)

De naam Seveso is het afgelopen jaar doorlopend wereldnieuws geweest, ook al hebben de inwoners van het stadje zelf eens een Franse tv-ploeg gemolesteerd omdat ze niet wilden dat hun situatie en „de goede naam van Italië” in het buitenland verkeerd geïnterpreteerd zou worden.

Julij 1978 begon in vrijwel heel Europa bijzonder heet. De schroeivende hittegolf en het bijbehorende

In deze Zwitserse chemische fabriek deden zich op 10 juli - een bloedhete zaterdag - een ontplofing voor waarbij vijf kilo TCDD vrijkwam. Het gif ontsnapte in een onzichtbare wolk en daalde in de daaropvolgende uren en dagen god-weet-waar neer. De noorden-

**Paniek**  
Na bijna een week sloop een klemmende angst het getroffen gebied binnen, toen steeds meer kleine huiskinderen, kippen en vogels op mysterieuze wijze krepeerden. De paniek greep om zich heen toen de autoriteiten veertien dagen na de ramzalige explosie honderden be-

woners evacueerden. Huizen werden gesloten en het zwaarst getroffen gebied met prikkeldraad en schaborgs hekelde, hermetisch afgesloten. Er werd een Zone-1 ingesteld: zwaar getroffen en besmet gebied, en volgens vele geleerden eigenlijk niet meer veilig te bewonen, zeker niet in de eerstkomende tien jaar. Zone-B, een groter gebied (ruim 200 ha), waar de besmetting mee lek te vallen, maar waar bij metingen telkens weer bleek dat het gift verder en dieper was neergedaald dan men gehoopt had.

Thans, een jaar na de gifexplosie leven de bewoners van het getroffen gebied nog altijd in die sfeer van onzekerheid en angst. Ruim zeshonderd van de bijna elfduizend geëvacueerden is toegezegd naar hun woningen in de loop van augustus dat woningen mogen terugkeren.

## Miskramen

Voor hen komt er dan een einde aan een jaar lange vakantie, maar niet allen zullen weer met evenveel smaak sla uit eigen tuin en appel uit eigen boomgaard eten. Velen voelen de dreiging van het gif in zich en speciaal aanstaande moe-

De regering heeft intussen een speciale commissaris voor het gebied benoemd; een formule die het door een aardbeving getroffen gebied Friuli uitstekend gewerk heeft. De commissaris is de burgemeester van Como, de oud wereldkampioen en olympisch schermkampioen Antonio Spallino, die de politieke opdracht heeft orde te brengen in de administratieve chaos en de competitieve strijd om de uitwerking van het programma te coördineren en uitvoeren en zal minstens twee jaar met de taak bezig zijn. Hij heeft daartoe een permanent (klachten) bureau in Seveso geopend.

„Als schermer heb ik geleerd de tegenstander in de ogen te kijken geduldig te wachten en op het juiste moment toe te slaan”, aldus Spallino. Tegelijk wil hij niet teveel geduld oefenen en dus tijd verliezen met inwerkstudies omdat er een jaar verloren is gegaan.

## Bultjes en leuk

Een triest jaar voor Seveso e omgeving, vooral voor de vele tienduizenden kinderen die nog altijd met talloze kinderziekten en rolstoelen en de hun moeders regelmatig vullen gen waarom ze de buigjes en vuur hebben. Voor de zoveelste keer moeten die ongeruste ouders geruststellend vertellen dat het veld van fabriek komt en dat het over een tijdje wel weer overgaat. Zoals die „rotfabriek“ ook de schuld is van de plotseling zwaardwondende vinger- en teennagels en andere afwijkingen, die reeds of nog niet zichtbaar zijn.

Natuurlijk, ook chloorsacné, zoals deze huidziekte heet, hoeft geen mensenleeftijd te duren en dodelijk te zijn, maar is dat een troost voor een paar honderd kinderen die dag en nacht de ellende, de pijn en het ongemak ondergaan van 'n 'fabrieksfoutje', dat de grootste ecologische ramp in België veroorzaakte?

# Maandag veertigjarige priesterfeest paters Weenink en Brenneker

**WILLEMSTAD** — Na de zilveren jubilea van gisteren bij de paters Dominicanen gaan maandag twee andere paters hun jubileum vieren en wel hun veertigjarige priesterfeest. Dat zijn de paters Rosarius Weenink en Paul Brenneker.

Pastoor Rosarius Weenink werd geboren te Utrecht op 10 december 1908. Op 18 september 1932 werd hij lid van de Orde van de paters Dominicanen. Na het voltooiën van zijn filosofische- en theologische studies ontving hij op 25 juli 1932 de priesterwijding. Op 15 oktober 1939 arriveerde hij op Curaçao. Op dit eiland was hij o.a. werkzaam te Pietermaabanda, Santa Rosa, Janwê en Otrabanta. Op Bonaire was hij enige jaren pastoor van de parochie Rincon.

Op 1 februari 1952 vertrok hij naar Sabá. Ook was hij werkzaam op Aruba en wel als pastoor van de parochies Santa Cruz en Brasil. Sinds 1 augustus 1970 is hij pastoor van St. Eustatius, waar hij zijn Priesterjubileum zal herdenken. De twee op het eiland St. Kitts werkzame priesters, afkomstig uit België, zullen bij de feestelijkheden aanwezig zijn.

Ongetwijfeld zullen vele mensen van de parochies waar pastoor Weenink werkzaam is geweest hem herinneren als een zeer hard werkende priester, altijd klaarstaande voor wie zijn hulp inriep. Aldus het

persbericht.

Pater Paul Brenneker zag het levenslicht te Venlo op 7 mei 1912, werd lid van de Orde van de paters Dominicanen op 1 september 1932 en ontving op 25 juli 1937 de priesterwijding. Op 15 oktober 1939 kwam hij aan te Curacao, waar hij in enkele parochies werkzaam was. Gedurende de perioden 1940-1946 was hij kapelaan in de parochie Kralendijk op Bonaire. Enige tijd fungeerde hij tevens als Pastoor te Marigot op het Franse gedeelte van St. Maarten.

Op 16 april 1953 werd hij door zijn oversten belast met de geestelijke begeleiding van de patienten van Rustoord. Deze pastorale arbeid verricht hij tot op heden. Pater Brenneker schreef talrijke boeken over de Papiamentse taal en de folklor van onze eilanden. Hij is onder andere bekend als de initiatiefnemer van "Pan pa mi Ruman" en "Kas pa nos tur". Hij was Ridder in de Orde van Oranjestad, Nassau en ontving de Colombiaanse Debroprijs 1976 op grond van zijn bijzondere prestaties op het gebied van de folklor. Pater Brenneker heeft de wereld te kennen gegeven dit jubileum slechts in de besloten kring van zijn medebroeders te herdenken. Al vele jaren lang zijn van de hand van pater Brenneker bijdragen opgenomen in de Amigoe.

**Mr De Haseth over uitspraak  
in zaak Cuboha-Maduro:  
Zeer interessant**

WILLEMSTAD — De recente rechtszaak tot in hoger beroep gevoerd tussen de vakbond Cuboha en S.E.L. Madro & Sons nv blijkt in feite een unieke zaak geweest te zijn, omdat volgens mr P.L. de Haseth de betrokken kwestie nog nimmer aan de rechter op de Antillen en evenmin in Nederland was voorgelegd, behalve dan de twee uitspraken van een kantonrechter uit 1913 in Amsterdam, welke uitspraken met elkaar in strijd waren. Het ging in de zaak Cuboha-Maduro over de samenwerking van een geëindigde cao. In Newsletter van de VBC en de KvK heeft mr De Haseth enige aantekeningen gewijd aan deze zaak en de "zeer interessante uitspraak" van het Antillaanse hof.

Deze kwestie is in de rechtsliteratuur wel behandeld, aldus mr. de Haseth en wel door prof. mr. P.W. Kamphuiser in De Collectieve en de individuele arbeidsovereenkomst. Ook mr. J. Mannourij heeft er over geschreven De collectieve arbeidsovereenkomst.

In zijn aantekeningen gaat mr. De Haseth verder in op de zaak en belicht daarbij het standpunt van beide partijen, waarbij de vakbond zich op het standpunt stelde, dat die bepalingen uit de cao die rechtstreeks de partijen bij de individuele arbeidsovereenkomst en Maduro binden, ook na beëindiging van de cao deel zijn blijven uitmaken van de voor onbepaalde tijd afgesloten individuele arbeidsovereenkomsten tussen haar leden en Maduro. Voorbeelden welke aan het hof werden voorgelegd zijn die omtrent cessantia, salariering, pensioen-toelage, indexering, betaling overwerk, beroep tegen onjuist geachte opdrachten en beslissingen werkgever, disciplinaire maatregelen enz.

Maduro stond echter op het standpunt, dat na aflopen van de cao het dienstverband werd beheerst door hetgeen specifiek in de individuele arbeidsovereenkomsten is overeengekomen, aangevuld met de wettelijke bepalingen op het gebied van arbeidsrecht zoals neergelegd in het Burgerlijk wetboek en in allerlei social wetten als Vakantieregeling, Arbeidsregeling enz.

Het meer subsidiair standpunt, aldus mr. de Haseth, van Maduro was, dat zo de inhoud van de cao niet geheel is uitgewerkt, zij in de rechtsrelatie tussen Maduro en de individuele werknemers bevroren wordt per dag, dat de cao tot een einde komt. Maduro dacht hierbij in het bijzonder aan de in de cao opgenomen salarisschalen, welke nog enkele jaren doorlopen. Aldus de samenvatting aan mr. De Haseth.

Het hof nu heeft Cuboha in het gelijk gesteld. Interessant noemt de schrijver in Newsletter, de overweging van het hof ten aanzien van de stelling van Maduro dat wilsovereenstemming heeft ontbroken in die zijn, dat zij zich voor wat betreft de cao-bepalingen nimmer voor een langere periode dan de werkingsduur van de cao zelf tegenover Cuboha en de individuele werknemers heeft willen binden. Het hof overweegt dienaangaande. Dit verweer komt er op neer dat Maduro voor wat betreft de door het objectieve recht bepaalde werkingsduur van de in de individuele arbeidsovereenkomsten geïncorporeerde cao-artikelen heeft gedwaald. Deze dwaling in het recht dient echter naar de in het verkeer geldende opvatting voor rekening van de dwalende te blijven". Tot zover de beschouwing van mr. De Haseth over het Cuboha-Maduro-vonnis in Newsletter.

***Voorzitter is  
wachten moe***

**PARAMARIBO**— Parlementsvoorzitter Emile Wijnthuin heeft gistermorgen bij de aanvang van de openbare vergadering zijn misnoegen geuit over het niet op tijd verschijnen van de leden van het parlement. De vergadering, welke om tien uur was uitgeschreven, kon pas om half elf beginnen.

Voorzitter Wijnthuin kondigde aan in het vervolg de bijeenkomsten te zullen verlagen, wanneer blijkt dat op het aangegeven tijdstip er geen quorum is.

## Levensloop drs Horsford

WILLEMSTAD — Het pas  
benoemde hoofd van Sociale  
taken van het eilandgebied  
Curacao drs Monte A. Hors-  
ford werd geboren op 2 augustus  
1940 op Aruba. Na de  
lagere school heeft hij drie  
klassen van de HBS aan het  
St. Dominicus college door-  
lopen om daarna in Nederland  
zijn HBS-B-diploma te behalen  
aan het St. Bernardinus  
College te Heerlen. Na het be-  
halen van zijn HBS-B-diploma

## Aanbevelingen opleiding voor verkooppersoon

WILLEMSTAD. — Ged.  
George Hueck heeft van de  
week een memorandum in ont-  
vangst genomen van de com-  
missie Beeroepsopleiding. In dit  
stuk staan voorstellen met  
betrekking tot de vorming van  
het verkopende personeel. Het  
rapport werd overhandigd door  
de voorzitter van deze com-  
missie mevrouw Gladys van  
Dal, die ook bekend is van  
talrijke andere commissie en  
stichtingen.

# Jeugdige inbrekers aangehouden

**WILLEMSTAD** — De  
recherche heeft een veertien-  
jarige jongen aangehouden in  
verband met de veelvuldige  
inbraken in een supermarkt te  
Koraal Specht. Hij bekende dat  
hij verschillende keren samen  
met andere jongens in deze  
zaak had ingebroken. De  
jongen is ingesloten en het  
onderzoek wordt voortgezet.

Een jongen van één jaar oud werd aangehouden in verband met een inbraak in een woning aan de Roodeweg. De aanhouding gebeurde door de Kinderen: Zeden politie.

heeft hij twee jaar colleges gevolgd aan de Technische Hogeschool te Eindhoven en daarna studeerde hij aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg. In mei 1971 behaalde hij zijn doktoraal examen sociologie met als specialisatie ontwikkelings-sociologie en statistiek en

methoden van sociologisch onderzoek. Gedurende zijn studie heeft hij een cursus social planning gevolgd, georganiseerd door de United Nations Inter-Regional Course on Social Planning. Voorafgaande aan zijn indiensttreding bij het departement van Sociale Zaken en Arbeid van het land heeft hij een stageperiode gelopen bij het directoraat-generaal voor de Arbeidsvoorziening van het ministerie van Sociale zaken te Nederland. In de periode toen hij werkzaam was bij Sociale zaken en Arbeid werd hij door de regering benoemd tot waarnemend landsbemiddelaar. Eind 1973 werd hij benoemd tot plaatsvervangend waarnemend hoofd van Cultuur en opvoeding en in december 1974 werd hij benoemd bij de dienst Arbeidszorg van het eilandgebied Curacao. Hier fungeerde hij als wnd. Hoofd van dienst.

Veel getroffen en, gesteund door natuurvrienden en ecologische profeten, reageerden hun angst, woede en teleurstelling af op de Zwitsers die Italië zouden gebruiken om hun risikante industrie buiten Zwitserland te vestigen. De oude vete tussen Italianen en Zwitsers kreeg opnieuw voedsel.

## Schadevergoeding

De directie van de rampfabriek werd gearresteerd en zat enige tijd gevangen, maar werd later op zijn voeten gezet. De Zwitsers vergoedten vrijgelaten. De Zwitsers hoofddirectie van het moederbedrijf stelde gigantische sommen (30 miljoen gulden) in het vooruitzicht als voorlopige schadevergoeding. Alle besmette huizen rond de fabriek werden opgekocht en de eigenaren schadeloos gesteld. De Zwitsers zegden alle wetenschappelijke en technische steun toe om de ramp te bestrijden en het gif te vernietigen. Toen nu toe hebben ze nog maar vijf miljoen gulden per kerkelijke overgemaakt, terwijl de Italianen al berekend hebben dat de uitvoering van de hulpprogramma's voor het gebied minstens 350 miljoen gulden gaan kosten.

Met gretigheid luisterden de slachtoffers naar de woorden van de Amerikaanse ecooloog Barry Commoner, die voorstelde om de toplaag van de besmette bodem met vrachtwagens naar Zwitserland te brengen en bij het hoofdkantoor van de rampfabriek op de stoep te deponeren. Die suggestie is tot nu toe niet uitgewerkt.

Wel is de ramp voor de Italiaanse  
pers meteen een uitgelezen kans  
geweest om de schandalige toestan-

**WILLEMSTAD** — Een bezoeker van een baseballwedstrijd in het Rijnstadion bemerkte na afloop van de wedstrijd, dat men in zijn auto had ingebroken. Men had een ruit vernield. De buit bestond uit een handtas waarin onder meer geld zat.

---

**WILEMSTAD** — De ruimte voor viskoelers te Westpunt wordt vrijdagmiddag officieel in gebruik genomen. Dit gebeurt om drie uur.





**Amana**

IJSKASTEN - FREEZERS -  
MICROWAVE-OVENS  
ongeevenaarde kwaliteit en service  
Alleenvertegenwoordigster:

**TECHNI - CARIBE**

Emancipatie Blvd. 38 — tel. 36470 - 35480

**Sino American Dry &  
Steam Laundry**  
na Jongbloedweg 66

tá i lo keda Bo  
Dry Cleaner,  
si Bo ta desea

SERVICIO!



**UNIROYAL  
TYRES**

available in all sizes  
at the distributor

**Isa Sales & Agencies**  
Stoppelweg 32 — Phone 24420



**BO PESHOP COMPLETO**  
Zuikertuintjeweg  
Telefoon 36113

Gedurende de week 14 t/m 20 juli  
1977 van

**Amigoe's**

Briefje-van-vijf

waren er helaas geen correcte in-  
zendingen.

Het juiste nummer was

**PB 572468**

Deze week wordt een bedrag van  
**f. 300,—** aan waardebon  
uitgelooft, te besteden bij

**TECHNI-CARIBE INC.**

Emancipatie Blvd. 38 tel. 36470-35480

Succes toegewenst



**GENERAL  
CATERING  
SERVICES**

Rio Canariweg 32 Telefon 43404

pa toer Bo pasapalos  
i sitio pa recepshon.

**Amigoe's**

BRIEFJE VAN VIJF SPEURTOCHT



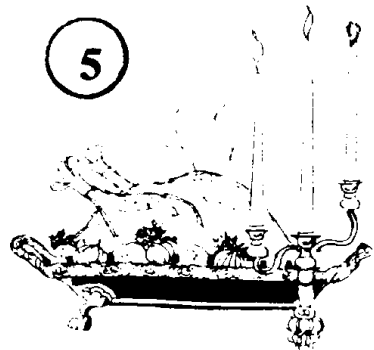
**Exigi PAN IPIRANGA**  
semper caminda Bo ta  
cumpra Bo pan!!

Vakantie....  
Dé oplossing  
voor al Uw  
heerlijke  
hapjes....

IS

**BEBO MARGARINE**

Agent: **G. P. de PAULA**  
Madurostraat 16 Telefoon 12014



**SIGAREN**

STEEDS IN TREK

OVERAL  
VERKRIJGBAAR

**BAL AGENCIES**

Pletterijweg 7 - Tel. 55556-55557  
Wilhelminastraat 20 (Aruba) - Tel. 2845

**Ilse's Flower &  
Giftshop**

Roosendaalweg 12 Telefon 24402  
Bo adres pa flor freskoe i  
ideanan stranjo.  
Korda... nos ta na Bo servicio.



**LUCKY STORE**

op Zeelandia  
de meest centraal gelegen  
**SUPERMARKET**

biedt U een prima gesorteerde  
**TOKO AFDELING**, een **SLA-  
GERIJ** die bekend staat om haar  
verse vlees, vleeswaren en diep-  
vriesproducten en....

ruime parkeer gelegenheid.

Wij zijn volop gesorteerd in

**KINDERSANDALEN**

met voetbed van de bekende merken  
**PINOCCHIO - HUMPY DUMPY**  
**JIMMY JOY en JOCKIE.**

Schoenhandel  
**Lanka**

Salinja, naast Pablo Frederik

**ZOEKERTJES**  
DINSDAGS EN VRIJDAGS  
**FI.35**  
TOT 10 WOORDEN  
ELK WOORD MEER FI.0.25!  
UITSLUITEND A CONTANT.

III  
Zoekertjes worden **NIET**  
telefonisch aangenomen.



Vertegenwoordigster:  
**TRANS-CARIBBEAN INC.**  
Oranjestraat 116 Tel. 54637-54673



**SUPER  
SOFT**

Shampoos and  
Conditioners  
Zorg voor Uw haar....  
Agent:

**ELIAS A. ROMER**  
Galtoweg 3  
Tel. 76949 - 76331

**La Parrillada**

Cas Coraweg 7E  
Tel. 78596-78865

- heerlijke a-la-parilla
- allerlei vis-, kip- en  
vleesgerechten
- garnalen, kreeft,  
mosselen etc. etc.

en niet te vergeten  
persoonlijke service.

**STEAKHOUSE**

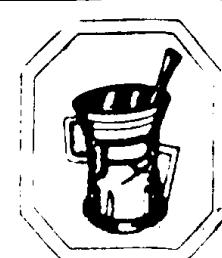


**De spelregels**

1. Iedere week brengen wij een briefje  
van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf  
gulden kunt U vinden wanneer U de  
omcirkelde **LETTERS** en **CIJFERS**  
die in de Speurtocht-advertenties voor-  
komen, in de juiste volgorde bij elkaar  
zoekt.
3. Bij toezending van bovenstaande bon  
aan de **AMIGOE** via Postbus 577, Cu-

raçao, of bij afgifte daarvan op Scher-  
penheuvel tot uiterlijk woensdagmorg-  
gen 11.00 uur, dingt U mee naar de  
prijs van een waardebon á f. 300,—, te  
besteden bij **TECHNI-CARIBE**,  
Emancipatie Blvd. 38, tel. 36470-35480.

4. Bij het niet bekend worden van het  
nummer van bedoeld briefje-van-vijf  
wordt het bedrag van f. 300,— de vol-  
gende week met f. 100,— verhoogd tot  
een gelukkige zich meldt.



**Bo  
botica  
di  
confianza**

**BOTICA COROMOTO**

Breedestraat 127 (O)  
Telefoon 23241

Productonan

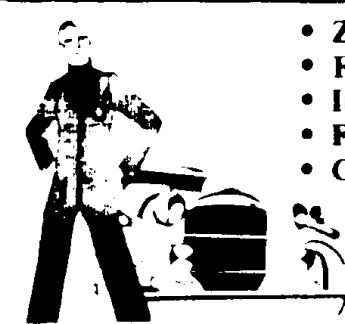


**turtle wax**

a demonstra di ta  
insuperable.  
Agent:

**FREDERIK CAR  
CARE CENTER**

Salinja — Tel. 37090



**T  
BON  
N**

- Zapato Freeman
- Flus Palm Beach
- Interior Eminence
- Fianelas Montagut
- Camisa Pierre Cardin

Hendrikplein z/n  
Edificio Cinelandia  
(dilanti pomp di gasolin)

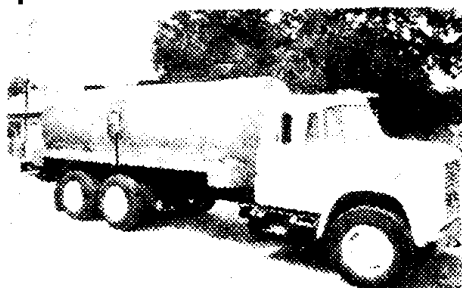
Het nummer van

**Amigoe's**

over de week 21 t/m 27 juli 1977 luidt:

Naam inzender: .....  
Telefoon: .....

Laga nos limpia Bo beerput i zink-  
put pa Bo.



**FLACO N.V.**  
Vogezeweg 12 Tel. 23333-24849

**PINE TREE**

Pa toer Bo uzonan  
domestico....  
Un biahá usá....  
SEMPER GUSTA....

**PINETREE**  
Distr. Curacao  
Laboratories  
Telefon 36322

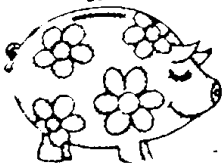


Lo Bo no kere... Pero

**SIMONE**

den Keukenstraat 20 telefon 11053  
ta coopera hopi....

**\$AVINGS**



Nos tin regalo  
na prijs razonabel.





# Na getoonde ongeïnteresseerdheid tegenover vorming nationaal front

## AVP: hoe kan de MEP met PPA willen samenwerken

ORANJESTAD. — De AVP heeft een verklaring uitgegeven waarin ingegaan wordt op de laatste politieke gebeurtenissen en de situatie van het moment op het gebied van de politiek op Aruba. De AVP zegt dat men na de laatste verkiezingen nauwkeurig de stappen heeft geobserveerd en geanalyseerd die de partijen hebben genomen nadat ze gekozen werden om ons volk in de staten te vertegenwoordigen.

De MEP, die wederom het grootste deel van de stemmen op Aruba heeft ontvangen, ofschoon dit geen meerderheid meer was van het totaal van ons volk (47 procent) heeft de AVP verstomd doen staan en teleurgesteld met haar houding na de verkiezing. In 1973 stapte de MEP de centrale regering binnen, met het mandaat van ons volk om de aspiraties van het Arubaanse volk te realiseren: en zoals bekend, tot nu toe, met alle gunstige gelegenheden tot hun beschikking, hebben we tot nog toe niets hiervan kunnen merken. Er werden geen beloften ingelost.

### Hubert Humphry kreeg smeergeld

WASHINGTON — General Tire and Hubber Co. hield er in de V.S. en zeker vier andere landen geheime rekeningen op na voor het verrichten van clandestiene betalingen aan politici en overheidspersonen, zo blijkt uit rechtbank-verslagen.

De onderneming deed de onthulling voor een rechtbank in Washington. Een van de rekeningen, bekend als de bruine enveloppe, werd gebruikt voor betalingen aan leden van het congres. Democratische en Republikeinse commissies en bij een gelegenheid aan een kandidaat voor het landspresidentschap. Dat was senator Hubert Humphrey, die in 1968 verloor van Richard Nixon.

Van de landen waar eveneens illegale betalingen werden gedaan, zijn Chili, Engeland, Spanje en Mexico genoemd.

### Schmidt en Giscard over kwestie mensenrechten: Geen meningsverschil over Carter-politiek

HONN — Tussen Bonn, Parijs en Washington bestaan geen verschillen wat betreft de morele uitgangspunten voor de rechten van de mens. Dit heeft een woordvoerder van de West-duitse regering, Klaus Roelling, woensdag in Bonn verklaard naar aanleiding van een werkdriner tussen de West-duitse bondskanselier Helmut Schmidt en de Franse president Valery Giscard d'Estaing.

Wel is het mogelijk dat bij de pogingen de naleving van deze rechten te verwekelijken, verschillende wegen worden bewandeld door de respectieve regeringen, aldus Roelling. De woordvoerder zei dat de twee staatslieden ook de ontspanning tussen Oost en West hebben besproken, waarbij zij zich hebben geconcentreerd op het verband tussen de ontspanning en de vraagstukken over de rechten van de mens.

Schmidt en Giscard hebben besloten hun streven naar ontspanning eensgezind en vastbesloten voort te zetten. De nadruk op de samenhang tussen ontspanning en de mensenrechten spruit volgens waarnemers vooral voort uit het verschil van mening tussen Bonn en Parijs enerzijds en Washington anderzijds over deze materie. Giscard noemde de krachtige wijze waarop de Amerikaanse president Jimmy Carter de mensenrechten verdedigt, een nieuwe ideologische dimensie, wat volgens velen een

Weer zien we, dat de MEP blijkbaar niets van het verleden heeft geleerd. De reis naar de Verenigde Naties was niet oortuigend, wetende wat er zou komen op Aruba en de Antillen, en bovendien is de Verenigde Naties niet de plaats om voor onze soevereiniteit te werken en tot overmaat van ramp ging de MEP-leider alleen.

Nadat hij teruggekomen was heeft de MEP-leider iets gedaan dat geen enkele verantwoordelijke man die het welzijn van het volk aan het hart heeft, kan toestaan door te spreken over: opschorting van rust, bedreigingen, fulminatie en op-hitsing van zijn eigen volk om acties te ondernemen waarvan niemand de gevolgen kan overzien. De AVP veroordeelt een dergelijke houding en doet een beroep op het volk en speciaal op de stemmers van de MEP om medewerking te verlenen en rust en vrede te behouden op ons eiland opdat wij geen stap achteruit doen in de vooruitgang van ons volk.

In de pers hebben we kunnen lezen dat men erop wijst dat de Antillen een natie vormen met 22 statenleden en dat een regering een meerderheid van de staten moet hebben om te kunnen regeren.

Volgens onze staatsregeling is dit mogelijk, maar er is een grotere geest achter het woord democratie.

De PPA, aldus de AVP-verklaring, moet goed rekening houden met het resultaat van de verkiezing waarin de staatkundige structuur van nu niet de goedkeuring heeft van het Arubaanse volk en vooral nu er radicale veranderingen moeten worden aangebracht.

Wij hopen, aldus de AVP, dat de PPA de fout niet zal begaan om de centrale regering binnen te stappen in haar eentje, tegen de wil van de meerderheid van ons volk. De AVP heeft altijd verklaard tijdens de gehele verkiezingscampagne en ook daarna, dat de enige manier waarop Aruba haar soevereiniteit kan bereiken is indien alle Arubaanse partijen, samen tot een akkoord komen inzake onze toekomstige staatkundige structuur en een blok zouden vormen welke de AVP het nationaal front heeft genoemd.

Voor de verkiezingen, heeft de AVP alle politieke partijen reeds uitgenodigd om te vergaderen na de verkiezingen

ongebruikelijk scherpe aanval op Carter's handelwijze was. Waarnemers zien in de jongste uitspraken van Schmidt en Giscard ook een poging een al te heftige reactie van Moskou op Carter's uitgesproken meningen, te voorkomen.

### Parijs verdedigt levering kern-reactors aan Zuid Afrika

ACCRA — De Franse minister van Buitenlandse zaken Luis de Guiringaud heeft woensdag de levering van kerncentrales aan Zuid-Afrika verdedigd met de mededeling dat zijn land dezelfde centrales wil leveren aan andere landen. Wij hebben nooit solidariteit betoond met Zuid Afrika, zei de minister tijdens een kort bezoek aan Ghana. Wij zijn beschuldigd van nucleaire samenwerking met Zuid-Afrika, maar dat is werkelijk een beschuldiging zonder grond. We hebben twee elektronucleaire reactoren aan Zuid-Afrika verkocht voor het opwekken van elektriciteit. Ik heb Ghana en Nigeria precies dezelfde centrale aangeboden, als ze er belangstelling voor hebben, en ik bied ze ook aan aan andere Afrikaanse landen.

dwz 24 juni — hoe het resultaat van de verkiezingen ook moge zijn — om overleg te plegen over de vorming van een nationaal Arubaans front.

Deze vergadering werd uitgesteld tot 1 juli 1977 vanwege het feit dat verschillende MEP-functionarissen in het buitenland vertoefden. De uitgestelde vergadering heeft plaatsgevonden in hotel Americana. Bij deze vergadering waren aanwezig de partijen MLA, RUBA en AVP, samen 5282 stemmen vertegenwoordigende. Jamerogenoeg waren de partijen PPA en MEP niet aanwezig, ofschoon zij te kennen hadden gegeven dat zij aanwezig zouden zijn.

Groot was dan ook onze verrassing toen wij in de kranten lasen van een telegram dat Betico Croes voor Guillermo Trinidad had gezonden, hierbij wijzende op de wens van de MEP om samen, nadat zij geen belang stelde om een nationaal front te vormen, nu wel bereid blijkt met de PPA in zee te gaan. Indien de MEP nog altijd van mening is dat de PPA voorstander is van een federatie, hoe is het dan mogelijk dat de MEP wil gaan samenwerken met de PPA in een centrale regering? Aldus de AVP.

### Minister Van der Stoel:

## Buitenlands beleid en mensenrechten gaan samen

ROTTERDAM — Minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken meent dat grote, multinationale ondernemingen er niet aan mogen meewerken dat in een land de universeel erkende rechten van de mens worden geschonden. De bedrijven behoren zijns inziens dit soort situaties "uiteraard binnen de sfeer van hun competentie" te voorkomen of te beëindigen. Van der Stoel zegt dit in een vraaggesprek met het personeelsblad Parade van de Ned Lloyd Groep (voormalige Nederlandse Scheepvaart-Unie).

Volgens Van der Stoel kunnen multinationals wel degelijk een rol spelen bij het bevorderen van de eerbiediging van de mensenrechten. Ten eerste zouden zij er direct of indirect voor kunnen zorgen dat in landen, waar ze werken, een aantal fundamentele rechten wordt gewaarborgd, vooral die van sociaal-economische aard, zoals het recht op gelijk loon voor gelijke arbeid en het recht op periodieke vakanties met behoud van loon. In de tweede plaats kunnen en moeten, aldus de bewindsman, multinationale ondernemingen een belangrijke bijdrage leveren aan het verbeteren van de sociaal-economische omstandigheden in landen van de niet-geïndustrialiseerde wereld.

Van der Stoel gelooft niet dat het actieve buitenlandse beleid, dat de regering de afgelopen jaren heeft gevoerd op het gebied van de mensenrechten, wezenlijke schade heeft toegebracht aan Nederlandse economische of handelsbelangen. Het boycotten van een bepaald land of van bedrijven uit dat land kan in sommige situaties zinvol zijn, aldus de minister, als methode „om afkeuring van een politiek of praktijk van schending van mensenrechten te doen blijken".

"Te denken valt aan een (door particulieren geïnitieerde) gedeeltelijke (of op grond van door de overheid voorgeschreven sanctiemaatregelen) volledige (of nagenoeg volledige) boycot. Dat betreft dan echter eerder een vraag van methoden dan van principes.

Het argument van sommigen, dat de economische toestand in een land en het lage ontwikkelingsniveau van een volk het nodig maakt mensenrechten

ANCHORAGE — Dinsdagavond is de oliebuisleiding door Alaska weer in gebruik genomen. In de loop van de dag was de leiding door een vrachtauto beschadigd en moest zij voor de derde keer binnen een maand worden gesloten.



TOKIO — Gezeten in zijn rolstoel steekt de 86-jarige Japanner Shinichi Kato zijn armen verheugd in de lucht, nadat hij na 62 jaar en 6 heropende onderzoeken zijn naam gezuiverd kreeg van een moord die hij in 1915 in de schoenen kreeg geschoven. Naast Kato die voor de moord 14 jaar en één maand gevangenis heeft gezeten, zijn dochter Kikuyo. Kato houdt nu met 62 jaar het record; vóór hem deed iemand er 50 jaar over om eerherstel te krijgen.

## Gevarieerd programma bij Noord-eeuwfeest

ORANJESTAD — Voor de viering van het 200-jarig bestaan van de St. Anna-parochie te Noord is een uitgebreid programma samengesteld, dus is afgelopen week 'einde reeds begonnen met de komst van 7 missionarissen uit Colombia. Deze missionarissen zullen tot en met 23 juli diverse activiteiten voorgaan in de parochie.

Maandag 25 juli, is er van 8 tot 10 uur 's avonds in Centro di Barrio Noord een ontvangst voor genodigden en parochianen, waarbij een mariachi, cah'i orgel en andere muziekgroepen niet zullen ontbreken.

Dinsdag 26 juli, 9 uur H Mis, voor de kinderen, waarna tractatie in club Don Bosco. Zeven uur 's avonds H Mis door mgr Ellis en de pastoors Anink, Nooyen, Standemeyer en van der Vaart.

Woensdag 27 juli: 9-3 uur 's middags hersengymnastiek voor de jeugd in Centro di Barrio Noord. Zeven uur 's avonds afscheidsreceptie voor de Colombiaanse missionarissen.

Donderdag 28 juli: 9 uur speurtocht voor de kinderen; vertrekt vanaf het Centro di Barrio Noord.

Vrijdag 29 juli: programma voor TeleAruba i.v.m. 200-jarig bestaan.

Zaterdag 30 juli: Dag voor de bejaarden en zieken van de parochie van 9 tot 3 uur 's middags in Centro di Barrio Noord.

Zondag 31 juli: 5 uur 's

## AMERICA LATINA

GUATEMALASTAD — De advocaat Francisco Villagran Kramer is aangewezen door de Revolutionaire partij als kandidaat voor het vice-presidentschap bij de verkiezingen van volgend jaar. Hij wordt de compagnon van generaal Romeo Lucas Garcia die kandidaat staat voor het presidentschap bij dezelfde partij.

LA PAZ — De Boliviaanse president generaal Hugo Banzer heeft op de vakbond van campesinos een beroep gedaan hem niet kandidaat te stellen voor het presidentschap bij de verkiezingen van 1980. Banzer is bezig met het opstellen van een grondwet en het treffen van andere maatregelen om het land weer een constitutioneel bewind te geven.

SAO PAULO — De val van de koffieprijs op de internationale markt heeft in kringen van de koffie producenten in Brazilië de nodige ontsteltenis gebracht vooral waar deze val zo plotseling kwam. Daar komt nog bij dat er geruchten de ronde doen, dat de schuldeisers van de betrokken ondernemingen bezig zijn om zich te verenigen om zo de koffie-producenten aan te pakken. De vak van de prijs zou namelijk talrijke bedrijven financieel in gevaar kunnen brengen. Op de regering is een beroep gedaan te hulp te komen.

GUATEMALASTAD — De manager van de onderneming Cavisa in Guatemala is door onbekenden met een mitrailleur beschoten, toen hij onderweg was met zijn auto naar zijn werk. Een lijfwacht moest de aanval met de dood bekopen. De manager Garcia Gomez raakte zwaar gewond. Hij is in de intensive care afdeling van een ziekenhuis opgenomen. Het is niet bekend of er politieke achtergronden aan deze aanslag zitten.

BUENOS AIRES — De Radicale partij van Argentinië maakt zich zeer bezorgd over de toestand van de verdwenen

### Ambassadeur verdwenen

BUENOS AIRES — De Argentijnse ambassadeur in Venezuela, Hector Hidalgo Sola, is verdwenen, zo werd in Buenos Aires vernomen. Hidalgo Sola verdween op maandagmorgen, nadat hij zijn verblijfplaats in Buenos Aires had verlaten, waar hij vakantie houdt.

Zesendertig uur later beschikte men nog niet over informatie over verdwenen diplomaat. Zijn familie heeft aangifte gedaan bij de politie.

In politieke kringen in de Argentijnse hoofdstad die de radicale opvattingen van Hidalgo Sola delen, bespeurt men verband met recente verklaringen die de ambassadeur in Caracas heeft afgelegd. Hij zei toen dat hij ervan overtuigd was, dat de politieke situatie in zijn land snel naar democratie evolueerde.

Anderzijds verheelde Hidalgo sinds zijn terugkeer in Buenos Aires niet, dat hij ambities voor het presidentschap had en zich opwierp als voorstander van een bewind van burgers en militairen.

Donderdag 11 augustus: 8 uur n.m.; Bingo-avond in Centro di Barrio Noord.

Vrijdag, zaterdag en zondag 14 augustus, tentoonstelling van populaire kunst in Centro di Barrio Noord, van 4 tot 10 uur 's avonds (op vrijdag), 6 tot 10 uur 's avonds (zaterdag) en 10 uur 's morgens tot 8 uur 's avonds (zondag).

Zaterdag 20 augustus: culturele avond voor volwassenen in Centro di Barrio Noord.

Zaterdag 27 augustus: 9 uur n.m., dansfeest en prijsuitreiking aan winnaars van diverse sport-evenementen in Centro Barrio Noord.

Op 3,4,5,11,12,13,18,19 en 20 september: FERIA Bicentenario Noord Zondag 2 oktober: 5 uur, Sluiting van de Bicentennial-viering met H Mis en Processie naar Alto Vista.

Argentijnse ambassadeur in Caracas, Hidaigo Sola, die tijdens zijn verblijf in Argentinië ontvoerd zou zijn. De ambassadeur is aanhanger van de Radicale partij. Uiteindelijk is van officiële zijde bevestigd dat men niet weet waar de ambassadeur zich bevindt.

CARACAS — De Latijns-amerikaanse vakcentrale Clat heeft zijn solidariteit betuigd met de stakers in Peru. Op de nationale Clat-organisaties wordt een beroep gedaan van hun solidariteit te getuigen. Als gevolg van de drastische maatregelen op economische gebied om de situatie te saneren zijn er onlangs ernstige ongeregeligheden geweest in Peru, waarbij meer dan tien doden vielen. Dezer dagen hebben de vakbonden opgeroepen tot een algemene staking. Onder de bewuste economische maatregelen bevinden zich zeer grote prijsverhogingen voor de belangrijkste levensmiddelen. Ook verschillende bisschoppen hebben hun stem verheven tegen de maatregelen van de regering, waar de kleine man getroffen wordt.

MEXICOSTAD — In het Mexicaanse plaatsje Piedra Hincada zijn vijf mensen om het leven gekomen en twaalf gewond geraakt tijdens ongeregeligheden tussen katholieken en evangelisten. Volgens in Mexicostad ontvangen berichten hadden de katholieken zich verzameld op een plaats, waar men een kapel aan het bouwen was, toen plotseling de gelovigen van een Evangelische kerk op kwamen dagen.

SANTO DOMINGO — De bekende Mexicaanse film-komiek Cantinflas (Mario Moreno) heeft bij aankomst in de Dominicaanse Republiek verklaard, dat het opkomen voor de mensenrechten niet een zaak is welke alleen de VS aangaat. Het is een taak en een plicht, welke alle mensen in de gehele wereld op zich moeten nemen.



**MOGELIJK COORDINERENDE  
TAAK VOOR VBC WEGGELEGD**

Het belangrijkste doel van functieclassificatie is de rangorde van de verschillende functies in een bedrijf vast te stellen en daaraan een beloningsschaal te koppelen. Hiertoe zijn verschillende systemen ontworpen, welke in grote lijnen er op neer komen, dat men in eerste instantie een omschrijving van de functie opstelt, waaruit het doel ervan blijkt, welke activiteiten er verricht moeten worden, wat de hulpmiddelen zijn en wat de plaats van deze functie in de organisatie is. Daarna omschrijft men welke vaardigheden nodig zijn om de functie uit te kunnen oefenen; deze vaardigheden zijn bepalend voor de zwaarte van de functie; het is een inventarisatie van wat degene die deze functie gaat uitoefenen moet kunnen en kennen. Het bepalen van de

# Lefebvre toch in Argentinië

Mgr. Lefebvre logeert in Buenos Aires ten huize van een volgeling in de deftige stadswijk Barrio Norte.



WILLEMSTAD — Ter  
genheid van zijn zilveren  
terfeest ontving pastoor  
Ham o'p van de Santa  
parochie gisteren tegen  
middaguur tientallen  
en bekenden, die hem  
gelukwensen kwamen  
den' Rij de foto' pastoor  
van Westpunt rechts  
sprek met de jubilaris en  
zuster'

**BUENOS AIRES** - Argentijnse politie woensdagavond meegedeeld dat zij in een noordelijke buurt van Buenos Aires bij een vliegveld de onbepaalde achtergelaten auto gevonden van diplomaat Hector Hidalgo. Solas, waarschijnlijk twee dagen geleden tijdens een vakantie in Buenos Aires is ontvoerd.

## ANDERE PALESTIJNEN EVENTUEEL WELKOM

## *Zonder Palestijnse guerrillaorganisaties*

# Begin bereid tot overleg

# PLO wijst plan meteen van hand

WASHINGTON — Israel is bereid met Egypte, Jordanie, Syrië en Libanon over afzonderlijke vredesverdragen te onderhandelen. Hieraan zouden eventueel ook Palestijnen kunnen deelnemen mits zij geen guerrillaorganisaties vertegenwoordigen, zo heeft de Israëlsche premier Menachem Begin woensdag verklaard. Op een persconferentie in Washington na afloop van het tweedaagse overleg met president Carter over een vredesplan voor het Midden-Oosten zei Begin dat Israël niet kan onderhandelen met de ploeg genoemde organisatie (de Palestijnse bevrijdingsorganisatie).

betrekkingen en het normaliseren van de betrekkingen in het algemeen. Deelneming door de PLO in welke vorm dan ook aan de Geneefse conferentie is volgens Begin onaanvaardbaar voor Israël. Dit zou een belangrijke hinderpaal voor het totstandkomen van de conferentie kunnen zijn, ofschoon Israël geen enkel bezwaar zou hebben tegen deelneming door Palestijnse Arabieren opgenomen bijvoorbeeld in de delegatie van Jordanie.

Voor het geval de conferentie in Geneve niet zou doorgaan stelde Begin als alternatief Arabisch-Israëlische onderhandelingen voor waarbij de

Verenigde Staten zouden moeten bemiddelen net als bij de onderhandelingen die in 1949 tot een wapenstilstand in het Midden-Oosten leidden.

De Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) heeft woensdag het vredesplan van premier Menachem Begin van Israël verworpen. Een woordvoerder van de organisatie noemde het plan een kunstgreep om tijd te winnen en onenigheid te zaaien onder de Arabieren. Begin, aldus de woordvoerder, schenkt geen aandacht aan de kern van het conflict in het Midden Oosten, namelijk de Palestijnse kwestie.

## Diaken

**importeert  
pornokaart**

JOHANNESBURG  
Diaken Corn J. Taljaard  
van de Zuidafrikaanse  
Nederlands Hervormde  
Kerk heeft een boes-  
gekregen van 600 rand  
subsidiair 200 dagen  
gevangenisstraf, voor het  
invoeren in Zuid-Afrika  
van pornografische  
speelkaarten. De raadman  
van de 37-jarige Taljaard  
Frederick Roets, voer-  
vergeefs aan dat zijn clien-  
te de vier spellen van een  
overzeese vakantie heb-  
meegebracht „om  
mensen hier te laten zien  
hoe laag men daarvoor  
gezonken is“. Rechter Ro-  
wenste liet het niet te geloven  
„Daarvoor was één  
pennok geweest“. De  
pennokaarten waren  
diaken afgenomen bij  
controle op de luchthaven  
van Johannesburg.

# Smith zet Londen weer pat

**LONDEN/DAR ES SALAAM** — De aankondiging van algemene verkiezingen door de Rhodesische premier Ian Smith heeft Groot-Brittannië en de Verenigde Staten pijnlijk verrast. Het grote probleem voor hen is nu welke stappen kunnen worden gezet om een penibele situatie in Rhodesië te voorkomen.

gekomen aan het zogenaamde vredesinitiatief van de Britse minister van Buitenlandse Zaken David Owen en diens Amerikaanse collega Cyrus Vance. Zij vrezen ook dat Rhodesie zich nu kan voorbereiden op een bloedige burgeroorlog tussen de regering-Smith en de zwarte leiders die zij voor een interne regeling pogt te winnen, aan de ene kant en het Patriottisch Front, aan de andere kant. Owen vliegt vrijdag naar Washington voor tweedaagse

besprekingen met Vance waarbij de nieuwe Rhodesische crisis vrijwel zeker centraal zal staan. Maandag sprak hij in Londen al over Rhodesie met de Amerikaanse VN-ambassadeur Andrew Young maar toen was hij nog onkundig van de aankondiging die Smith enkele uren later zou doen.

Britse regeringsfunctio-  
narissen geloven dat de actie  
van Smith bedoeld is als een  
diplomatieke preventieve  
aanval om het plan Owen  
Vance in de grond te boren. Dit  
plan was gericht op een vreed-  
zame machtsoverdracht aan  
een zwart meerderheidsregime,  
ergens in 1978.

De stap van Smith lijkt op het goede moment te zijn gezet. Het Brits-Amerikaanse initiatief leek definitief in een impasse te zijn geraakt. Tijdens de laatste gespreksronde in Salisbury tussen Smith en Owens afgezant John Graham bleken diepe meningsverschillen over de plannen voor een interimperiode na het heengaan van Smith en over de verkiezingen voor een zwarte meerderheidsregering. Londen en Washington wilden dat het Patriotisch Front zou worden ingeschakeld, tezamen met het Rhodesische leger, om orde en recht te handhaven. Smith weigerde zonder meer.

Begin ging niet in op vragen betreffende territoriale kwesties in het Midden-Oosten. Hij zei dat al deze problemen pas aan de orde zouden moeten komen in de Geneefse conferentie over het Midden-Oosten die op 10 oktober zou kunnen worden hervat. De conferentie zou opnieuw moeten worden bijeengeroepen door de twee co-presidenten, de VS en de SU. Daaraan zouden delegaties van Israël, Egypte, Syrië en eventueel Libanon als soevereine staten kunnen deelnemen. Deze landen zouden geen enkele voorwaarde vooraf moeten stellen, zo zei Begin.

Een Egyptisch-Israëlsche, een Syrisch-Israëlsche, een Jordaanisch-Israëlsche en eventueel een Libaneesch-Israëlsche onderhandelingscommissie zouden vervolgens gedetailleerde vredesverdragen moeten uitwerken. De basis van deze vredesregeling zou volgens Begin moeten zijn beëindiging van de staat van oorlog, duurzame regeling van de grenzen in het Midden-Oosten alsmede het aanknopen van diplomatieke en handels-

***Muzorewa: in naam westerse***

## ***schavind moord op burgers***

# Aanslag op dorp in Rhodesie

**SALISBURY** — In een dorp in het noordoosten van Rhodesie zijn woensdag 18 Afrikanen om het leven gekomen toen guerrillastrijders een hut in brand staken, zo meldt het Zuidafrikaanse persbureau SAPA. Volgens dit persbureau zijn de meeste slachtoffers vrouwen en kinderen. Het Rhodesische ministerie van Voorlichting heeft een vliegtuig ter beschikking gesteld aan journalisten die de plaats willen bezoeken.

Volgens de Rhodesische autoriteiten zijn de verkoolde lijken gevonden van 23 Afrikanen: een man, zijn negen vrouwen en 13 kinderen. De autoriteiten beweren dat de daders een briefje achter lieten waarop stond nu zie je tot welke slechte dingen wij in staat zijn. Het motief voor de daad is niet duidelijk. Volgens de autoriteiten waren de daders Afrikaanse guerrillastrijders. In een legercommuniqué in

Salisbury is voorts bekendgemaakt dat een militair een Afrikaanse geestelijke, Thomas Mvenge, in noordoost-Rhodesie heeft doodgeschoten tijdens een twist. De politie onderzoekt de zaak. Bisschop Muzorewa, behalve hoofd van de Methodistische kerk in Rhodesie ook leider van de Nationalistische Afrikaanse nationale raad, noemde de doodgeschoten dominee een vreedzaam man. Hij herinnerde eraan dat het lever vorig jaar een Methodistische dominee en diens vrouw dood schoot. Later werd gezegd dat de militairen de slachtoffers bij vergissing hadden aangezien voor guerrilleros. Volgens Muzorewa komen op deze manier honderden Afrikanen om het leven, terwijl hun dood later wordt toegeschreven aan gruweldaden van guerrillastrijders. In naam van wat westerse beschaving wordt genoemd vindt in dit land naar willekeur moord op burgers plaats, aldus Muzorewa.

# Levenslang voor kapen vliegtuig

**NEW YORK** —  
Kroatische nationalisten  
Zvonko Busic en zijn vrouw  
Julienne zijn woensdag in New  
York tot levenslange gevangenis-  
straf veroordeeld wegens  
kapen van een vliegtuig en  
uitlokken van een incident  
waarbij een politiemann  
leven kwam.

Met nog drie verdachten in het tweetal op 10 september 1976 boven Buffalo in de staat New York een straalvliegtuig van Transworld Airlines dat op weg was van New York naar Chicago, gekaapt en de piloot gedwongen naar Parijs te vliegen waar de 92 passagiers werden vrijgelaten en de kapers zich overgaven. Toen het toeliet in hun macht was, eisten de kapers dat hun grieven tegen de regering van Joegoslavië via radio en televisie werden uitspelen en lieten zij de politie weten dat zij een bom hadden geplaatst in een station te New York. De politie vond die, maar een politieman kwam om te leven toen hij poogde de bom onschadelijk te maken. Rechtzamen Bartels zei woensdag dat de 28-jarige Busic na tien jaar voorwaardelijk kan worden vrijgelaten en zijn eveneens 28-jarige vrouw na acht jaar. De andere verdachten zullen waarschijnlijk donderdag gevonnis worden.

WASHINGTON — President Carter van de VS kanselier Schmidt van West Duitsland hebben donderdag getuigd van gelijkgezindheid in de belangrijke vraagstukken die zij verweten de pers dat wat zij noemen kleine verschillen heeft opgeblazen. Ze hebben afgesproken te houden, opdat dergelijke drijving niet meer kan komen. Carter heeft zijn doingen uitgesproken over Westduitse maatregelen te behoeve van de binnenlandse economische groei.



**ARGENTINIE** 11 dagen


**COSTA RICA** 7 dagen

Voor alle inlichtingen:  
REISBUREAU

**KROONVLAK (CURAÇAO)**  
CURACAO

**N.V.** ARUBA

Tels: 13344 11547 12072 Tel.: 4777



**SHELL CURACAO N.V.**

heeft plaatsingsmogelijkheden voor de functie van Agentbedrijfspolitie op haar afdeling Security.

Gegadigden dienen in het bezit te zijn van het diploma Mulo of MAVO-4 en niet ouder te zijn dan 25 jaar.

Gegadigden die niet aan deze vereisten voldoen, komen in principe niet in aanmerking.

Aan deze functie is het werken in vol-continu-dienst verbonden.

Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan onze afdeling Personnel Planning.